

sb0065 a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése /1. rész/  
 sb0066 a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése /2. rész/  
 sb0067 a jövedelemadóról a házi jogtanácsadóban  
 sb0068 halálos balesetek  
 sb0069 a főinform jelenti  
 sb0070 a szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0071 kádár jános jugoszláv újságíró fogadott  
 sb0072 bemutatkozó látogatás  
 sb0073 brit békemozgalmi vezető látogatása  
 sb0074 időjárásjelentés  
 sb0075 lámaista művészeti kiállítás  
 sb0076 konferencia a magyar-szovjet műszaki-tudományos együttműk./1.  
 sb0077 konferencia a magyar-szovjet műszaki-tudományos együttműk./2.  
 sb0078 magyar-nigériai gazdasági tárgyalások  
 sb0079 szállítási együttműködési tanácskozás /1. rész/  
 sb0080 szállítási együttműködési tanácskozás /2. rész/

/folyt. köv./ mi  
 21.14 120984 1760

-.-

sb0088 4 180 mtib2033

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 kubai parlamenti küldöttség - érkezés  
 sb0082 igazgatóválasztás a győri kesztyűgyárban  
 sb0083 zártak a budapesti kertmozik  
 sb0084 hazaérkezett a néphadsereg művészegyüttese  
 sb0085 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0086 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0087 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztették: halasi györgy, oltványi ottó, sebestyén tibor

- v é g e -

/mti/ gw  
 21.17 120984 0564

-.-

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

**Belföldi hírek**

budapest, 1984. szeptember 13.

bel

c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 130 mtib1001

engedély nélküli építkezések

1984. szeptember 13. - budán a rendszeres ellenőrzések és az egyre nagyobb bírságok hatására a szabálytalan építkezések száma nem növekedett, de az engedélytől eltérő építkezések még mindig gyakoriak a ii. kerületben, és a xii. kerületben is hasonló helyzetet állapíthatott meg ülésén a tanács végrehajtó bizottsága.

a ii. kerületben egy év alatt 130 engedély nélküli építkezésre bukkantak a tanács munkatársai, s intézkedésükre 32 épületet kellett elbontaniuk a szabálytalankodóknak. a fővárosi tanács kezdeményezésére megtartott építésrendészeti ellenőrzéseken - tavaly októberben és idén májusban - több mint 150 helyszínen vizsgáldtak. az eredmény: 32 engedély nélküli, illetve engedélytől eltérő építést derítettek fel, s nyolc alkalommal kellett intézkedni a közterületet engedély nélkül használók ellen. a két ellenőrző körut tehát hasznosnak bizonyult, ezért számuk növelése mindenképpen indokolt lenne - állapították meg. ennek azonban gátat szab az építésrendészeti feladatokat is ellátó tanácsi dolgozók sok egyéb munkája, sok a betöltetlen állás is, és a tanács munkatársai között nagy a kellő tapasztalattal még nem rendelkezők száma.

a xii. kerületben az őszi és tavaszi hétvégi ellenőrzéseken öt csoport járta a városrész utcáit, közttereit. a kerület, az építési munkaterületek rendjének, tisztaságának ellenőrzésében részt vettek a xii. és i. kerületi ingatlankezelő vállalat, valamint a kerületi rendőr-kapitányság képviselői is. a vizsgálatok minden esetben

bel

- 2 -

1984.09.13.

hasznosnak és eredményesnek bizonyultak, ezért a xii. kerületben is az ellenőrzések gyarapítását tervezik. bár a felemelt birságolás visszatartó ereje egyre inkább érvényesül, tavaly óta mégis 29 engedély nélküli, illetve engedélytől eltérő építkezést fedtek fel, huszonötven emeltek engedély nélkül gépkocsitárolót, szerszámkamrát, s más melléképületet. /mti/

ri/ka gg sn  
00.10 130984 1904

--

sb0002 4 150 mtib1002

magyar olvasztómű az ndk-ban

1984. szeptember 13. - hazatértek a magyar szakemberek az ndk-ból, miután sikeresen befejeződött a bösdorfi kombinát új acélöntődéjének, és benne a kohászati gyárépítő vállalat által szállított olvasztóműnek a próbaüzeme. európa egyik legnagyobb és legkorszerűbb acélöntődéjéhez a három, egyenként 8 tonna acélt befogadó ivkemencét, valamint azok segédberendezéseit a kgyv szakemberei tervezték és készítették el. az ndk-beli kombinátban már korábban meggyőződhetek a magyar kohászati berendezések minőségéről, hiszen a kgyv-től több mint 15 évvel ezelőtt is vásároltak ivkemencéket, melyek azóta is kifogástalanul üzemelnek. az új acélöntőde kialakításában japán cégek is részt vettek, azok az öntődei berendezéseket szállították.

az olvasztómű megrendelésével szinte egyidőben a bösdorfi kombinát egy hőkezelő kemencét is vásárolt a kgyv-től. az egyszerre 15 tonna acél hőkezelésére alkalmas berendezést is a magyar gyár szakemberei tervezték, gyártották és szerelték fel. az új kemencék átadása után is kapcsolatban marad a két gyár, az ndk-beliek az üzemi tapasztalatokról, a magyarok pedig az új fejlesztéseikről tájékoztatják partnerüket.

az ndk-beli üzlet az első eset volt, hogy a kohászati gyárépítő vállalat nemcsak ivkemencék, hanem komplett olvasztómű szállítására vállalkozott. a magyar vállalat egyébként egyike a világon azoknak, amelyek acélolvasztó ivkemencékből a legtöbbet állítják elő. egy év alatt például ndk-beli és román szállításaik mellett még öt ivkemencét készítettek és küldtek el iránba, dubaiba és algirba. e termékük azért is igen keresett, mert fejlesztéseik eredményeként eleget tesznek a magas minőségi és technikai követelményeknek; például olyan elektronikus vezérlő berendezésekkel látják el kemencéiket, amelyek segítségével a kezelő személyzet beavatkozása nélkül, teljesen automatikus a beolvasztás. /mti/

be/sl/gw hgy sn  
00.10 130984 1922

--

bel

- 3 -

1984.09.13.

sb0003 4 160 mtib1003

október - muzeumi hónap /1. rész/

1984. szeptember 13. - új muzeumok nyílnak, nagyszabású kiállításokat, valamint muzeológiai konferenciákat rendeznek októberben az országos muzeumi és műemléki hónap eseményeként. hazánkban több mint husz esztendő óta tekinthet vissza a muzeumi hónap, melynek indulása óta legfőbb szándéka, hogy a közönség figyelmét felhívja a muzeumok tevékenységére, gyűjteményeire, s hogy felmutassa a muzeumügy mindenkori legfrissebb eredményeit. ezt szolgálják az évek során egyre bővülő programok és rendezvények, például a „nyílt napok”, amelyek során a látogatók bepillanthatnak a muzeumok „láthatatlan”, ám igen fontos munkáiba: a restaurálás, az ásatás, a kiállításrendezés kulisszatitkaiba.

a muzeumi hónap idei, országos megnyitóját szeptember 28-án karcagon, a györffy istván muzeumban tartják. a magyar néprajztudomány egyik legnagyobb hatású művelőjének, a 100 éve született tudósnak szülővárosában új állandó kiállítással tisztelnek, s e napon avatják fel a muzeum előtti parkban a tudós szobrát is. karcagon egyúttal új muzeum is nyílik: a nagykunsági tájházban - melyet egy múlt századi parasztházból alakítottak ki - a népi tárgyi emlékek együttesébe az egykori életmód részleteibe engednek bepillantást.

új intézményt avatnak az immár „muzeumvárossá”, vált szentendrén is: az ámos imre és anna margit festőművész-házaspár emlékházát. encsen új helytörténeti gyűjteményt nyitnak meg. az egyes megyékben az ünnepélyes helyi megnyitókön kívül számos rendezvényt, találkozót szerveznek a közönség és a muzeumok közötti kapcsolatot ápoló muzeumbarát körök, illetve a „tájak, korok, muzeumok”, mozgalom megyei csoportjai, és ekkor kerül sor a különböző helytörténeti pályázatok értékelésére is.

budapesten október végén rendezik meg a muzeumi népművelők országos konferenciáját a vizuális nevelés kérdéseiről, s a petőfi irodalmi muzeumban nemzetközi tanácskozáson vitatják meg a szakemberek az irodalmi muzeológia legaktuálisabb kérdéseit. a megalakulásának 75. évfordulóját ünneplő irodalmi muzeum a nagyközönség számára is kínál újdonságot: októberben nyílik az eddigiéknél gazdagabb és tematikailag is bővebb új, állandó petőfi-kiállítása.

Legnagyobb muzeumaink is új kiállításokkal köszöntik a hónapot: a szépművészeti muzeumban cseh kubizmus címmel nyílik vendégkiállítás, és október végére tervezik az ótestamentumi témák ihlette metszetek és rajzok a biblia világa című bemutatóját is, amelyet a muzeum anyagából állítottak össze. /folyt. köv./  
kp/ka/gw  
00.11 130984 2540

--

sb0004 4 160 mtib1004

október - muzeumi hónap /2. rész/

a magyar nemzeti galériában a muzeumi hónap eseményeként mai szlovák grafika címmel nyílik kiállítás: a szlovák nemzeti galéria anyagából összeállított tárlaton a kortárs szlovák táblakép-festészet, illetve grafika legnevesebb képviselőinek alkotásait láthatja a közönség. a néprajzi muzeum régi muzsika és népek zenéje címmel indít sorozatot októberben, s új kiállítást nyit a természettudományi muzeum is.

gazdag közművelődési programot szervez a hónapra a nemzeti muzeum: a ,,muzeumi délelőtt,,-önön családi foglalkozásokat tart; tárgyak, képek, történetek címmel képes történeti játékot indít, és speciális előadásokat szervez a vakok és csökkenőt látók számára.  
/mti/ kp/ka/ag/gw sn  
00.12 130984 0736

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

volán-felkészülés az őszi csucsra/1. rész/

1984. szeptember 13.- az őszi hónapok a közuti fuvarozó vállalatokra is többletfeladatokat rónak. nagy munkát adnak a mezőgazdasági betakarítások, folynak még az építkezések, s már itt az ideje a tüzelőszállításnak is. a volán vállalatok az év eddig eltelt részében a csökkenő megrendelések miatt 4 százalékkal kevesebb árut fuvaroztak, mint tavaly ilyenkor. ezt az elmaradást is az év utolsó hónapjaiban kell pótolniuk. a vállalatok jóelőre felkészültek a megnövekedő igények kielégítésére: járműparkjukat felülvizsgálták, a szükséges javításokat elvégezték, s készen állnak arra, hogy eszközeiket a várható munka jellegének megfelelően átcsoportosítsák. a dolgozókat is felkészítették a növekvő feladatokra: átszervezésekkel, szükség esetén túlmunkával hidalják át az átmeneti nehézségeket.

a legnagyobb, az 1-es számú volán vállalat eleve úgy szervezte meg a munkáját, hogy az év vége ne állíthassa megoldhatatlan feladatok elé. a nem szezonális cikkeket - mint például a kő, a kavics és egyéb szóródó tömegárak - igyekezett az ugynevezett előszállítás keretében elfuvarozni. úgy alakították a szabadságok kiadását is, hogy ősszel ne legyen hiányos a létszám. a járműparkot felülvizsgálták, s - gmk-k bevonásával - megszervezték a csucsforgalom idejére a karbantartó szolgálat szombat-vasárnapi műszakját. a hátralévő hónapokban csaknem 14 millió tonna árut kell

elszállítania a vállalatnak. a nemzetközi fuvarozásban szintén ilyenkor kezdődik a csucs: a külkereskedelmi vállalatok - metrimpex, chemolimpex, hungarotex és mások - megbízásából európa 13 országába szállítanak árut az 1-es volán gépkocsijai. így például ausztriába mérőműszereket, zöldségféléket, a skandináv országokba ruhaipari termékeket, a jugoszláv kikötőkbe borsót visznek, finnországból pedig import papírt hoznak az elkövetkező hónapokban. a 22-es volán vállalatnak - speciális járművei miatt - elsősorban nem a mezőgazdasági betakarítás, hanem a külkereskedelem fokozódó igénye adja az év végi feladatok zömét. a mintegy 200 gépkocsinak az utolsó negyedévben 156 ezer tonna árut kell elfuvaroznia ausztriába, jugoszláviába, a szovjetunióba, bulgáriába, csehszlovákiába és több más európai országba, illetve a közel-keletre. különleges feladat: az nszk-ból komplett nyomdaipari gépsort hoznak az athenaeum nyomdába. a belföldi megbízások közül a lakosság részére történő építőanyag-fuvarozás, illetve a gépek, berendezések szállítása jelent nagyobb feladatot. /mti/  
bi/mz sl gg sn  
00.12 130984 2522

-.-

sb0006 4 160 mtib1006

magyar tv-alkotások a prix italián

1984. szeptember 13. - két magyar televíziós műsor vesz részt az idei prix italia nemzetközi fesztiválon. a szeptember 17. és október 1. között capriban megrendezendő seregszemlén a drámai kategóriában vetítik le a kemény zsigmond regényéből készült özveggy és a leánya című produkció negyedik epizódját. a filmsorozat - amelyet horváth z. gergely rendezett - az elmúlt év végén láthatták a nézők.

a zenés műsorok kategóriájában offenbach hoffmann meséi című fantasztikus operája a magyar versenyfilm. a zenetörténelem egyik legnépszerűbb darabját - még az idén bemutatja a magyar televízió - szász endre világhírű festőművész diszleteivel és jelmezeivel rögzítette filmszalagra a tv stábja, szinetár miklós irányításával.

a nagy hagyományú olasz fesztiválon - amely kezdetben rádiós produkciókat vonultatott fel - 1970 óta szerepelnek magyar alkotások. tavaly a zenés műsorok közül a hét fő bűn című produkciót a zsűri különdíjával jutalmazták. /mti/

i/kj/bc/mz sn

00.13 130984 1032

-.-

sb0007 4 130 mtib1007

## könyv pest megye munkásmozgalmáról

1984. szeptember 13. - pest megye felszabadulásának 40. évfordulója alkalmából dokumentumok pest megye munkásmozgalmából címmel kötetet jelentet meg a pest megyei muzeumok igazgatósága. a könyv az 1890-től 1945-ig tartó időszak munkásmozgalmát levelek, fotók, hatósági iratok, határozatok, újságcikkek és egyéb dokumentumok közreadásával mutatja be.

a kötet - melynek szerkesztője farkas rozália, a pest megyei muzeumok munkatársa - a pest megye mai területén történeteket tárgyalja, tehát nem tartalmazza a korábban pest megyéhez tartozó csepel, kőbánya és újpest munkásmozgalmi eseményeit. /mti/  
gál/az/mz sn

00.13 130984 0667

-.-

sb0008 4 130 mtib1008

## kongresszusi munkaverseny

1984. szeptember 13.- a lenin kohászati művek kollektívája, szocialista brigádjai a xiii. pártkongresszus és a felszabadulás 40. évfordulója tiszteletére kezdeményezett munkaverseny keretében elsősorban az export tervezettnél nagyobb ütemű növelését, a magasabb minőségű és munkaigényesebb acéltermékek részarányának növelését, az anyag- és energiatakarékosság fokozását vállalták. az elmúlt hónapok eredményei azt bizonyítják: a vállalat reális, megalapozott volt. az egyes közösségek szinte minden területen a tervezettnél eredményesebben dolgoztak. nagyobb árbevétel érték el, mint az elmúlt év hasonló időszakában, s az exportszállításokat percnyi késedelem nélkül teljesítették. az anyag- és energiamegtakarítás eddig több mint ötvenhárom millió forint pluszt hozott a kohászatnak; csupán a nyersvas előállításánál elért kocszmegtakarítás forintértéke meghaladja a tízmilliót. a lenin kohászati művek dolgozói a munkaverseny-vállalások teljesítésével már eddig hatvanhatmillió forinttal járultak hozzá a vállalati eredmény növeléséhez.

a december 4. drótművek kollektívájának versenyvállalásában a külföldön és idehaza egyaránt keresett sodronykötél gyártásának növelése, valamint az anyag- és energiatakarékosság fokozása szerepel. a kongresszusi és felszabadulási munkaversenyhez való csatlakozásuk óta, másfél hónap alatt a szocialista brigádok jobb

munkájának eredményeként eddig a tervezettnél több mint három százalékkal több terméket szállítottak tőkés exportra. az anyag- és energiatakarékossági vállalások teljesítése jelentős mértékben járul hozzá a termelési költség csökkentéséhez, a nyereség növeléséhez. a vállalat által kiszállított termékek minősége kifogástalan volt. kiemelkedő a huzalmű ii. gyáregység november 7. szocialista brigádjának munkája, teljesítménye. a brigád vállalta, hogy az igen keresett betonacél-huzalból a második félévben többet gyárt a tervezettnél, csaknem négy millió forint értékben. a magyar-szovjet barátság szocialista brigád azt vállalta, hogy az új hőkezelő kemencét a tervezettnél egy héttel korábban üzembe helyezik, ami segíti a huzalmű munkájának, versenyvállalásának mennyiségi és minőségi teljesítését. a brigád állta a szavát, az új kemence határidőn belül elkészült, és folyamatosan, jó minőségben termeli a huzalkészítéshez szükséges alapanyagot. /mti/

bas/tné az gg sn  
00.14 130984 2380

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

## új alkalmazástechnikai üzem a budalakknál

1984. szeptember 13. - befejezéséhez közeledik a budalakk festék- és műgyantagyár új alkalmazástechnikai üzemének kialakítása. itt majd a gyakorlat próbájának is alávetethetik az új termékeket, lényegesen lerövidítve a fejlesztéstől a nagyüzemi gyártásig megteendő utat. a mintegy 80 millió forintos - az omfb által is támogatott - beruházással megvalósított új üzemben szinte minden olyan berendezés megtalálható, amelyen a felhasználók a budalakk termékeivel dolgoznak. így még a gyáron belül kipróbálhatják, hogy egy-egy felületkezelő anyag mennyire felel meg a megrendelő igényeinek, technikai adottságainak. a budalakk termelésének ma már csaknem egyharmadát teszik ki azok a termékek, amelyeket egy-egy vállalat külön igénye alapján fejlesztettek ki, s amelyek csak ott hasznosíthatók. a rábának például olyan speciális anyagokat dolgoztak ki, amelyek kellően védik a náluk gyártott hátsó hidakat a korrózió ellen a tengeri szállítások során. ugyancsak különleges bevonatokat készítenek a paksi atomerőmű részére, s jelentősebb vásárlók között található még az ikarus, a lehel, valamint több építő-, fa- és bútorigipari, illetve fémcsomagoló-eszközgyártó vállalat.

a nemsokára átadásra kerülő új alkalmazástechnikai üzem segíti majd a gyár munkáját is, mert itt nemcsak a felhasználási, hanem a gyártási kísérleteket is elvégezhetik. az új termékek nagyüzemi előállításának megkezdése előtt éppúgy üzemi próbákat kell tartani, mintha alkalmazásának lehetőségét vizsgálnák. emellett az új üzemben más vállalatok dolgozóinak, de akár a szakmunkástanulóknak is lehetőséget adnak mesterségük gyakorlati fogásainak alaposabb elsajátítására, szakmai ismereteik bővítésére. /mti/  
be/sl/mz sn

00.15 130984 1759

--

sb0010 4 130 mtib1010

#### kiállítás a budapesti kórházokról

1994. szeptember 13. - kórházépítés budapesten címmel kiállítást rendez a fővárosi tanács és az egészségügyi minisztérium a budapest kiállító tereben. a szeptember 20-án megnyíló tárlaton első ízben mutatják be a fővárosi kórházi hálózat kialakulásának több évszázados történetét és fejlesztésének koncepcióját. korabeli és mai fotók szemléltetik az olyan nagymultu kórházakat, mint amilyen a schöpfung-mérei ágoston alapította első gyermekkórház, a lászló, az istván, a jános, a rókus kórház; az új, korszerű gyógyintézeteket, valamint a betegellátásnak a xiv. századtól napjainkig végbement fejlődését. láthatják az érdeklődők, miként gyógyítottak például semmelweis korában, a második világháború időszakában - amikor sok kórház épülete súlyosan megrongálódott - és a felszabadulás után az egészségügyi intézményekben, hogyan óvják a lakosság egészségét.

a kiállításon az egészségügyi minisztérium, a fővárosi tanács képviselői, szakemberek ismertetik az egészségügyi intézmények további fejlesztésének irányelveit, rekonstrukciójának módját, lehetőségeit. tervezők, beruházók, építészek válaszolnak az érdeklődők kérdéseire, javaslataira.

e bemutató - amely október 7-ig tekinthető meg - a harmadik a fővárosi tanács kiállítás-sorozatában. két évvel ezelőtt a lakásépítési programról, tavaly az iskolahálózat fejlődéséről tájékoztatták a lakosságot. /mti/

me/gg/bc/gw sn  
00.15 130984 1433

--

sb0011 4 180 mtib1011

magyar alelnök az „igu”-ban

1984. szeptember 13. - magyar tudós képviseli négy éven át kelet-európát a nemzetközi földrajzi unió - angol rövidítésével az igu - vezetésében. a nyolcvan tagországot összefogó, tekintélyes nemzetközi tudományos szervezet párizsban tartott kongresszusán enyedi györgy akadémikust, a magyar tudományos akadémia pécsenti működő regionális kutatások központjának főigazgatóját választották meg az unió földrészünk keleti területét képviselő alelnökévé. az 1871-ben alapított tudós társaság most először választott személyében e posztra szocialista országbeli tudóst. megbízatása - amelyet újraválasztása esetén további négy évvel meghosszabbítanak - 1988-ig, az ausztráliai sidney-ben tartandó következő világkonferenciáig szól.

a nemzetközi földrajzi unió új alelnökének megválasztása csaknem negyedszázados nemzetközi kutatói munkásságának elismerése. éppen a párizsi kongresszuson összegezhette a vezetésével 1972-ben kezdődött és most zárult világméretű programot, amely a föld lakóinak hatvan százalékát kitevő falusiak településeinek fejlődési lehetőségeit tárta fel.

nagy érdeklődéssel kísért kutatási terület napjainkban a mezőgazdaság és a falu kapcsolata, amelynek sajátos magyar tapasztalatai a nemzetközi tudományos élet figyelmét is felkeltették - mint egyedi györgy hazaérkezésekor az mti munkatársának elmondotta - ez egyúttal kiváló alkalmat is kínál a magyar földrajztudósok és a világ különböző területein dolgozó társaik szorosabb együttműködésének kialakítására, a hazai tudománynak a nemzetközi mércével történő megméréttetésére. /mti/

kász/bné/az/mz sn  
00.16 130984 1628

--

sb0012 4 150 mtib1012

falusi ruhagyárak falvakban, tanyákon

1984. szeptember 13. - a munkaerő-gondokkal küzdő szegedi ruhagyár - amely már öt jelentős gyáregységet alapított az ország különböző kisvárosaiban - újabban a falvakban, a tanyavilágban élő asszonyok, lányok munkaerejére számítva hozza létre mini konfekcióüzemeit. most a nyolcadik ilyen kisüzemet nyitották meg, ezúttal a csongrád megyei csanádpalotán, ahol két műszakban negyven nő kezdett hozzá a pantalló-varráshoz.

a helyenként elnéptelenedett tanyasi iskolákból, és más elhagyott, feleslegessé vált épületekből - részben a tsz-ekkel együttműködésben - kialakított negyven-ötven fős kisüzemek jól segítik a szegedi ruhagyár termelését. mintegy háromszázötven személyes létszámmal évente több mint százmillió forintos termelési értéket állítanak elő. a vállalatnál évente mintegy nyolcszáz ezer férfi és női munkaköpeny, iskolaköpeny készül; e termékek gyártásának jelentős hányadát átveszik a kisüzemek. így az anyavállalat régi, begyakorlott munkásgárdája az igényesebb, gyakorlottabb munkát kívánó export-megrendeléseknek tehet eleget.

/mti/  
dob/f/az/mz sn  
00.16 130984 1122

--

sb0013 4 150 mtib1013

pákai diótörők

1984. szeptember 13. - diótörő-üzemet rendezett be a zala megyei pákán a községi tanács, a tszker-rel együttműködve. a település volt iskolaépületében csonthéjas gyümölcsöket, diót,ogyorót, mandulát és földiogyorót tisztítanak, pörkölnék és csomagolnak. elsősorban alacsony nyugdíju helyi lakosokat foglalkoztat, a kisüzemben negyvenötven látnak munkához még szeptemberben. /mti/

tóa/kné/az/mz sn  
00.17 130984 0429

--

sb0014 4 170 mtib1014 /közönségszolgálat/

nagyhalfogó-verseny

1984. szeptember 13. - a békéscsabai sporthorgász egyesület szeptember 15-én és 16-án rendezi meg felnőtt és ifjúsági nyílt nagyhalfogó versenyét a hármas-körös, valamint a csárdaszállási felhalmi holtág 1. sz. szakaszán. az egyesület tagjai és a vendég-horgászok szombaton 14 óráig nevezhetnek a helyszínen. a kétnapos horgászvetélkedő fogásainak mérlegelése és a díjak átadása vasárnap délelőtt 10-11 óra között történik majd. az egyesület vezetősége arra számít, hogy az elmúlt napok nagy halfogásai /ugyanis ezeken a vízeken akasztotta meg egyik társuk a körösökön rekordnak számító 51 kilós óriás harcsát, majd ezt követően két szeghalmi horgász egy 26 és 21 kilós harcsát/ kedvet csináltak a versengéshez a sporthorgászoknak. /mti/

bty/ke/az/mz sn  
00.18 130984 0787

--

sb0015 1 130 mtib1015

havasi ferenc prágába utazott

1984. szeptember 13. - csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának meghívására csütörtökön prágába utazott havasi ferenc, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára.

a ferihegyi repülőtéren bucsuztatására megjelent

ka/zsu ag Oldrich Mohelsky, a Csehszlovák Szocialista  
08.22 130984 0417 Köztársaság budapesti nagykövetségének  
ideiglenes ügyvivője.

--

sb0016 4 160 mtib1016

videoton - művelődési központ

1984. szeptember 13. - máris élénk a kulturális- és sportélet a székesfehérvári videoton elektronikai vállalat közelmultban átadott korszerű oktatási és művelődési központjában. az impozáns épületben 1350 négyzetméteren kétszázhetven helyiség - klub és szakköri szobák, nyelvoktatási laboratóriumok, könyv- és hanglemeztár, olvasóterem, színházterem - szolgálja a vállalatnál dolgozók művelődését, kulturálódását. megnyílt a hetvenötezer kötetes könyvtár, működik az olvasóterem, naponta sokan keresik fel a zenetermet, s munkához láttak a művészeti csoportok és egyes szakkörök is. a központ ad otthont a továbbképző szakmai tanfolyamoknak is, októberben pedig a korszerű nyelvi laboratóriumokban látnak munkához az idegen nyelveket tanulók. az oktatási és művelődési központ számos programot kínál a gyerekeknek is: balett és tornaoktatáson, nyelvtanfolyamokon vehetnek részt, s szakkörökben dolgozhatnak. a sportolni vágyókat automata tekepálya, futófolyosó, kosár- és kézilabdapálya várja. /mti/

dáv/fné/az/zsu sn  
08.31 130984 1065

--

sb0017 4 150 mtib1017

körzeti javítóműhely

1984. szeptember 13. - híradástechnikai készülékek javítására műhelyt nyitott dunaföldváron a paksi építőipari szövetkezet, a ramovill-lal együttműködve. a nagyközségben eddig csupán felvevőhely volt, s a beadott rádiók, televíziók, háztartási gépek el- és visszaszállításával sok idő elment. az új műhely létrehozásával nemcsak a helybeli szolgáltatás javult, hiszen a duna tulpartjáról, az alföldi falvakból is sokan idehozzák az elromlott készülékeket. /mti/

gem/az/zsu sn  
08.33 130984 0513

--

sb0018 4 150 mtib1018

szovjet megrendelés a móri elektródagyárnak

1984. szeptember 13. - a szovjetunióba irányuló export révén az idén újra biztos alapokra került a csepeli fémmű móri elektródagyárának termelése. az öt esztendővel ezelőtt átadott - s évi 18 ezer tonna hazai igényre méretezett gyár - a kereslet csökkenése miatt az utóbbi három esztendőben évente hétezer tonnával kevesebb elektródát gyártott a tervezettnél. a kereslet hirtelen visszaesése már-már veszélyeztette a jól felszerelt üzem 750 dolgozójának foglalkoztatását is.

a fordulatot a szovjet partnerek vásárlási készsége hozta meg. az idén már 5500 tonna elektródát rendeltek mórrol, és cserébe horganyzott huzalt szállítanak, amelyet eddig a népgazdaság devizáért tőkés piacról szerzett be. a szovjet fél elégedett a móri elektródák minőségével, s ezt kifejezte azzal is, hogy jövőre 6 ezer tonnára emeli fel az éves kontingenst, a következő évben pedig ugyancsak a gyár biztos megrendelőjének ígérkezik. /mti/

sas/fné/az/zsu sn  
08.46 130984 1002

--

sb0019 4 150 mtib1020

munkavédelem a tiszai cipőgyárban

1984. szeptember 13. - a dolgozók egészségének védelmére „egy brigád - egy védelmi óra” mozgalom indult a vállalati szakszervezeti bizottság kezdeményezésére az ötezer dolgozót foglalkoztató martfői tiszai cipőgyárban. a balesetek megelőzését célzó akcióhoz eddig nyolcvan szocialista brigád csatlakozott. a közösségek egy-egy munkavédelmi vizsgát tett tagja felügyel a baleseti veszélyforrásokra, a gépek és berendezések előírás szerinti használatára, a védőeszközök alkalmazására. hatására biztonságosabbá vált a munka, az idén ötödével kevesebb és kisebb sérüléssel járó baleset történt, mint a múlt év azonos időszakában.

a munkahelyeken az általános vállalati munkavédelmi szemléket ugyancsak rendszeressé tették. a szabálytalanságot elkövetők felelősségrevonása sem marad el, huszonegy dolgozó kapott írásbeli figyelmeztetést, illetve fegyelmi büntetést. /mti/

end/kné/az/zsu sn  
09.10 130984 0940

-.-

sb0020 1 150 mtib1021

t ö r ö l v e

JK

-.-

sb0021 4 180 mtib1025

vizmű fonyódon

1984. szeptember 12. - fonyódon elkészült a napi tizenötezer köbméter kapacitású felszíni vízmű, amely arra hivatott, hogy balatonberénytől boglárlelléig terjedő partszakasz településeinek vízellátását egyenletessé tegye. a vízmű, amelyet a próbaüzem után rövidesen üzembehelyeznek, a balatonparton kívül marcali és kaposvár vízszolgáltatását is segíti. kaposvár naponta tízezer köbméter, míg marcali a közbeeső településekkel együtt naponta ötezer köbméter vizet kap fonyódról. /mti/

káp/hmé/ká/mz sn

10.41 130984 0536

-.-

sb0022 4 150 mtib1027

atomtechnikai szimpózium

1984. szeptember 13 - csütörtökön a paksi művelődési központban megkezdődött a III. atomtechnikai szimpózium. az atomfizikusok, valamint tervező és üzemeltető mérnökök háromnapos tanácskozásán csehszlovák, finn, koreai ndk-beli, magyar, ndk- és nszk-beli, valamint román és szovjet szakemberek vesznek részt. ötven előadást hallgatnak meg a vver-440 típusú atomerőművi blokk üzembehelyezési és üzemeltetési tapasztalatairól. a korábbi hasonló tanácskozásoktól eltérően most magyar szakemberek tartják a legtöbb előadást, összesen negyvenet, s ezek felét is pakszon dolgozó fizikusok, illetve mérnökök.

a paksi atomerőműben a vver-40-es blokk olyan módosított változatát építették meg és készítik a továbbiakban is, amelyet a többi hasonló atomerőművi blokknál nagyobb biztonságúra terveztek. ezért az atomtechnikai szimpózium külföldi résztvevői számára is új ismeretekkel szolgálnak a paksi atomerőműben szerzett és a tanácskozáson ismerttetett, immár több mint másfél éves tapasztalatok. mint ismeretes, első magyar atomerőművi blokkját 1982 decemberében indították. azóta a vártnál is jobb teljesítménnyel és kifogástalan biztonsággal dolgozik az 1. számú reaktorblokk. /mti/

gem/kjné/ká/mz sn

10.45 130984 1244

JK

-.-

bel

- 16 -

1984.09.13.

sb0023 4 150 mtib1028 /embargó 12 óráig/

budapestre érkezett berthold beitz

1984. szeptember 13. - marjai józsefnek, a minisztertanács elnökhelyettesének meghívására csütörtökön budapestre érkezett berthold beitz, a krupp művek felügyelő bizottságának elnöke és a konzern több vezetője. a nap folyamán marjai józsef és berthold beitz megkezdte megbeszéléseit. /mti/

ka/-vi sn  
11.24 130984 0352

--

sb0024 4 130 mtib1029

koszorúzás betlen oszkár urnájánál

1984. szeptember 13. - születésének 75. évfordulóján csütörtökön ünnepélyesen megkoszorúzták betlen oszkárnak, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyiségének urnáját a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában. a tisztelet és a megemlékezés koszorúit a magyar ellenállók, antifasiszták szövetségének, az mszmp kb párttörténeti intézetének, valamint a magyar újságírók szövetségének képviselői helyezték el az urnánál. elhozták az emlékezés virágait a családtagok, barátok, tisztelők is.

x x x

betlen oszkár 1931-ben lett a kimsz kb titkárságának tagja, később aktiv harcosa volt a csehszlovákiai kommunista mozgalomnak. a német koncentrációs táborokban - amelyekbe munkásmozgalmi tevékenysége miatt hurcolták - egyik vezetője az illegális kommunista szervezkedésnek. a felszabadulás után a szabad nép munkatársa, majd főszerkesztője és főszerkesztő-helyettese, 1951-től 1956-ig az mdp központi vezetőségének póttagja volt. 1957-től az mszmp kb párttörténeti intézetének főmunkatársaként dolgozott. /mti/

lg/kö ag sn  
11.25 130984 1104

--

bel

- 17 -

1984.09.13.

sb0025 4 130 mtib1030

borsod megyei neb - építkezések

1984. szeptember 13 - a tanácsi célcsoportos lakásépítkezésekkel, a beruházók és a kivitelezők által kötött szerződésekkel, az e téren jelentkező problémákkal foglalkozott csütörtöki ülésén a borsod-abauj-zemplén megyei népi ellenőrzési bizottság.

a borsod megyei és a miskolc városi beruházási vállalatok által előterjesztett jelentés szerint a kivitelezők több esetben nem tartják a szerződésekben vállalt határidőt, általában nagy a műszaki átadás alkalmával tapasztalt hibák száma. ezek kijavítása sokszor hónapokkal késlelteti a lakások átadását, a lakók beköltözését. de nem ritka az olyan rejtett hiba /tetőszigeteléseknél, falon belüli szerelvényeknél/, amely csak később derül ki, s ilyenkor sok a huza-vona a garanciális munkáknál.

a kivitelezők többsége az érvényben lévő jogszabályok alapján vita nélkül elvégzi a javításokat, de előfordult, hogy kötbérigényt kellett bejelenteni a kivitelezőkkel szemben és azt bírósági úton érvényesíteni. ilyen eset fordult elő sárospatakon, ahol a borsod megyei tanácsi építőipari vállalat négy hónapos késéssel fejezte be a 42 célcsoportos tanácsi lakás építését. a beruházási vállalat csaknem egymillió forintos kötbérigényt jelentett be. az ügyet a bíróság most tárgyalja. ugyanezen a lakótelepen hatvanhat otp lakás építésében már fél évnél is nagyobb volt a „csuszás”, a késedelmi kötbérigényt a bíróság jóváhagyta, s a tanácsi építőipari vállalatot több, mint hárommillió forinttal bírságolta meg. hasonló hiányosságok fordultak elő miskolcon is. kazincbarcikán hibás munka miatt volt szükség bírósági döntésre, amely a borsod megyei állami építőipari vállalatot és az északtervet marasztalta el.

a borsod megyei népi ellenőrzési bizottság tagjai a beruházási vállalatok jelentésének hibákat feltáró részével egyetértettek, ugyanakkor megállapították, hogy a beruházó vállalatok a szerződések megkötésénél nem eléggé következetesek. a szerződéseket sokkal konkrétabban kellene megfogalmazni, s akkor hiányosság esetén egyértelműbb lenne a felelősség megállapítása és érvényesítése.

a vita alapján a népi ellenőrzési bizottság úgy határozott: részletesebb vizsgálatot rendel el, illetve folytat és visszatér a témakör tárgyalására. /mti/

bas/tné ká fe sn  
11.45 130984 2284

--

sb0026 4 150 mtib1031

## kőszegi városfejlesztés

1984. szeptember 13. - a nagy idegenforgalmu, műemlékekben bővelkedő nyugat-dunántuli kisváros, kőszeg ez év első felében a fejlesztési terveknek megfelelően tovább gazdagodott - állapították meg csütörtökön a városi tanács vb. ülésén, amelyen a tanács első félévi gazdálkodását vitatták meg.

kiemelt feladatként kezelték a településen a lakásépítést. a tervidőszakra előirányzott 657 lakás helyett - az előzetes felmérések szerint - 780 új otthon épül meg. eddig mintegy 500 család költözhetett új lakásba. elkészült az új lakótelep ötödik ütemének beépítési terve, s megkezdődött az új lakások, valamint az abc áruház és négy szolgáltató egység beruházásának előkészítése. dolgoznak az új nemzetiségi iskola tervén is.

az energiaellátással összefüggő beruházások sorában megkezdődött a város területén a gázvezeték építése. átadták rendeltetésének az új könyvtárat, a várost elkerülő új utszakaszt, s terven felül valósult meg a strucc szálló újjáépítése. tovább javultak a vásárlási körülmények: új szaküzletek kezdtek meg működésüket. folyamatos és tervszerű a műemléképületek felújítása.

a tanácskozáson megállapították, hogy az idei feladatok teljesítéséhez a feltételek megvannak. a tervek valóra váltásában továbbra is számítanak a lakosság közreműködésére, társadalmi munkájára, amelynek értéke az első félévben mintegy hét és félmillió forint volt. /mti/

Lér/mmé ká fe sn  
11.49 130984 1438

--

sb0027 4 150 mtib1032

## különvonat a bnv-re

1984. szeptember 13. - a MÁV, a vásárlatógatók utazásának megkönnyítésére a bnv ideje alatt különvonatokat indít a keleti pályaudvarról.

a kőbánya-felsőig közlekedő szerelvény naponta 9.00 és 14.45 óra, valamint 17.45 és 19.10 óra között félórás időközönként szállítja az utasokat a két pályaudvar között. a különvonaton kétforintos menetdíjért egyszerre mintegy hatszázan utazhatnak kényelmesen, és pedig igen gyorsan, mivel az utazás hét percet vesz igénybe, s onnan csak további négy perc gyalogut szükséges ahhoz, hogy a látogatók a vásár területére érjenek. a vidékről érkezett utasok - vasuti jegyük felmutatásával - a különvonatot díjmentesen vehetik igénybe.

az őszi vásár és környéke közlekedési gondjainak enyhítését célozza az is, hogy a máskor áthaladó expressz-vonatok a bnv ideje alatt megállnak kőbánya-felsőn, s ezzel naponta további 13 vonat nyújt lehetőséget az őszi vásár kényelmes megközelítésére. /mti/

őz/ka/sl fe sn  
11.53 130984 0986

--

sb0028 4 150 mtib1034

## patológiai tanácskozás

1984. szeptember 13. - csütörtökön az állatorvostudományi egyetemen megkezdődött a magyar patológusok társaságának kétnapos találkozója. a tudományos tanácskozás első napján az ember és az állatok között kölcsönösen fertőzési veszélyt jelentő betegségekről és a laboratóriumi kísérleti állatok betegségeiről volt szó. pénteken az emberi betegségek állatokon való modellezésének a kérdéseivel, továbbá az új gyógyszereknek előzetes állatkísérletekben való kipróbálásának a tapasztalataival foglalkoznak. a tudományos ülésre külföldről is érkeztek kutatók.

a találkozók alkalmából a patológiai kutatásban, fejlesztésben elért eredményeikért adták át a Galó József emlékéremet Jellinek Harry, Szinay Gyula és Ormos Jenő professzoroknak, valamint a pro patológia emlékéremet Fodor Lászlónak, az állatorvostudományi egyetem gazdasági főigazgatójának. /mti/

ka/sl/-ki sn  
12.25 130984 0911

TK

sb0029 4 150 mtib1035 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1984. szeptember 13. - a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön 12 órakor:

erősödik a nappali fölmelegedés

a botteni-öböl felett, néhány száz kilométer-hosszan elnyúló középponttal mérsékelt övi ciklon örvénylik. a ciklon frontjai az alpok és kárpátok vonulatától északra haladnak el, ettől délre fekvő területeken hatásuk csak kisebb mértékben érvényesül. szerdán és csütörtökön a kárpát-medence területének jelentős részén megfigyelhető volt a kelet felé elvonuló hidegfront felhőzete. ez a felhőzóna péntekre elhagyja az említett területet, ezért péntek estig egyre többfelé ismét naposra fordul az idő Magyarországon.

Magyarország északi felében szerdán borult volt az ég, délen általában 2, 8 órán át sütött a nap. északon sok helyen esett az eső. a csapadék mennyisége azonban nem volt számottevő, a 4 millimétert csak kisbőren, nagyhőrcsókpusztán és tiszabecsen érte el. a legmagasabb nappali hőmérséklet a borult helyeken 14, 18, másutt 19, 26 fok között volt. csütörtök hajnalra 5, 14 fokig csökkent a hőmérséklet. csütörtök délelőtt az ország északkeleti harmadában borult maradt az ég, arrafelé továbbra is sok helyen esett az eső. máshonnan változóan felhős eget jelentettek. 11 órára 12, 19 fokig melegedett a levegő.

11 órakor a balaton vizének hőmérséklete 16 fok volt.

12 órakor budapesten 15 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1020 millibar, gyengén emelkedik.

Budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 15,9 fok volt, ez 1,6 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

várható időjárás péntek estig:

délnyugat felől lassan tovább csökken a felhőzet. pénteken már csak néha zavarja meg kisebb felhősödés a napsütést. csütörtökön még főként az északi megyékben várható zápor, pénteken nem valószínű eső.

napközben időnként élénk lesz a nyugati, délnyugati szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 6 és 11, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 19 és 24 fok között lesz, de délnyugaton még ennél is kissé melegebb várható.

várható időjárás budapesten péntek reggelig:

eleinte borult marad az ég és többször is megeredhet az eső. később csökken a felhőzet. kissé élénkül az északnyugati szél. a hőmérséklet késő este 16, pénteken hajnalban 9 fok körül várható.  
/folyt. köv./ -ki  
13.00 130984 2468

--

sb0030 4 150 mtib1036 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás a balatonnál ma estig:

néha felhősödés zavarja meg a napsütést. eső nem várható. a nyugati, délnyugati szél gyöngé, időnként mérsékelt lesz. a hőmérséklet 20 fokig emelkedik, estére 16 fokig csökken. a víz 16 fok körül marad.

távolabbi kilátások szombattól - keddig:

változékony idő, a derült és felhős időszakok gyakran váltják egymást. többször lehet számítani esőre, záporosóra.

Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 9, 14 fok között várható. Legmagasabb nappali hőmérséklet 18, 23 fok között lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/napi/ csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 236 cm, a víz hőmérséklete 15,8 fok.

/mti/ -ki  
13.08 130984 0889

JK

--

JK

sb0031 4 150 mtib1037

budalakk márkabolt miskolcon

1984. szeptember 13 - budalakk márkabolt nyílt csütörtökön miskolcon, a bulgárföldi lakótelepen. a borsodi iparcikk kereskedelmi vállalat és a budalakk vezetői a tavalyi budapesti nemzetközi vásáron állapodtak meg arról, hogy a gyártó vállalat termékeinek szélesebb körű forgalmazása, illetve miskolcon az áruválaszték bővítése érdekében márkaboltot rendeznek be. a bolt negyven négyzetméter alapterületű bemutatóteremmel és nagy befogadóképességű raktárral is rendelkezik. nyitó árukészlete hétszázezer forint értékű, s a boltban megtalálható a budalakk valamennyi terméke.

a márkabolt új jellegű szolgáltatása, hogy a bolt dolgozói a vevő kívánságára megkeverik a kiválasztott színárnyalatú festéket. ehhez a borsodi iparcikk kereskedelmi vállalat festékkeverő gépet állított üzembe. /mti/

bas/tné,ká/zsu olt  
13.10 130984 0862

--

sb0032 4 160 mtib1038 /felhasználható 16 órától!/  
holland filmhét

1984. szeptember 13. - holland filmhét kezdődött csütörtökön a toldi moziban. a szeptember 19-ig tartó eseménysorozaton hét filmet mutatnak be, változatos és színes keresztmetszetet nyújtva a holland filmművészetről. az első napon marleen gorris „christine m. némasága”, című produkcióját vetítették, amely három nő bűncselekményének motivációit tárja fel. /mti/

lg/ag/zsu olt  
13.11 130984 0409

--

sb0033 4 160 mtib1039

a hajduk bösörményben

1984. szeptember 13. - ünnepséget és tudományos emlékülést rendeztek csütörtökön hajdubösörményben abból az alkalomból, hogy 375 éve telepítették a hajdukat bösörménybe.

annak a csaknem harmincezer hajduvitéznek, amely bocskai seregében harcolt 1604-1606. között, döntő szerepe volt a fejedelem győzelmes csatáiban. bocskai a győzelmek után hálából tiszántúli birtokain telepített le mintegy tízezer hajdut, s kiváltságokat adott részükre. a hajduk egy csoportja kállóban kapott otthont bocskaitól, s őket később, 1609-ben bethlen gábor erdélyi fejedelem telepített át bösörménybe. s ez a hajduváros lett később a hajdukerület központja.

az évforduló alkalmából megkoszorúzták a város főterén álló bocskai-szobrot, majd „báthori gábor és a hajduk”, címmel hangzott el előadás.

a hajdubösörményi városi tanács emlékérmét nyomtatott a hajduk letelepítésének 375. évfordulója alkalmából. az ezüst és bronz emlékérmeket tóth sándor munkácsy-dijas szobrászművész tervezte. /mti/

szü/éva,ká/zsu olt  
13.12 130984 1054

--

sb0034 4 160 mtib1040 /felhasználható: 15.00 órától!/  
alkotó pedagógusok kiállítása

1984. szeptember 13. - csütörtökön gyulán a vármuzeumban megnyílt három békés megyei alkotó pedagógus közös tárlata. a felszabadulás 40. évfordulója tiszteletére szervezett, három közös kiállításból álló sorozatban kilenc kiemelkedő honismereti munkás pedagógus alkotásait mutatja be a gyulai vármuzeum. a mostani, első tárlaton mazán mátyás békéscsabai tanár, a helyi szlovák tájház egyik megteremtője, a városi iskolatörténeti gyűjtemény szervezője, miklya jénő tanító, a szeghalmi „sárréti muzeum”, létrehozója, s oláhné keresztessy éva, gyulai nyugalmazott tanítónő, a székely bertalan emlékérem tulajdonosa, a népművészeti mozgalom jeles helyi munkása mutatkozik be.

JK

a felszabadulás utáni évtizedekben kibontakozó szabad alkotó tevékenységet reprezentáló kiállításon a pedagógusok eddigi életművükből adnak izelítőt a vármúzeum látogatóinak. /mti/

sam/ke/ká/-ki olt  
13.14 130984 0924

-.-

sb0035 4 150 mtib1041

vizügyi találmány

1984. szeptember 13. - a iii. országos vizügyi ujitó és feltaláló kiállítás egyik fődíjat nyert találmányával, az univerzális szennyvittisztító és iszapkezelő reaktorral ismerkedtek csütörtökön kisújszálláson a keletmagyarországi vizügyi ifjúsági műszaki napok résztvevői. a konstrukciót a budapesti vegyipari gépgyár, a keletmagyarországi vizügyi tervező vállalat és a vízgazdálkodási tudományos központ szakemberei közösen tervezték és kiviteleztek. a berendezés energiatakarékos módon, automatikusan működik, gyártelepeken előregyártható és a helyszínen gyorsan felszerelhető. megoldja a különféle települési, illetve ipari szennyvizek tisztítását, az iszapkezelést, utótisztítást.

a kisújszállási tapasztalatok szerint egyetlen berendezés a szennyvíz töménységének megfelelően napi 70-300 köbméter víz tisztítására képes és teljes biológiai tisztításra is alkalmas. nagy előnye, hogy kapacitása konstrukciós változtatás nélkül, csupán a tisztítási technológia változtatásával rugalmasan módosítható.

a berendezést fővállalkozásban a budapesti vegyipari gépgyár állítja elő és építi fel. a technológiai rendszert a keletmagyarországi vizügyi tervező vállalat tervezi a vituki szaktanácsadásával. /mti/

end/kné,ká/zsu olt  
13.16 130984 1270

-.-

JK

sb0036 1 130 mtib1042

losonczi páál fogadta a kubai nemzetgyűlés elnökét

1984. szeptember 13. - losonczi páál, az elnöki tanács elnöke csütörtökön az országház nándorfehérvár termében fogadta flavio bravo-t, a kubai nemzetgyűlés elnökét, aki az országgyűlés meghívására hivatalos, baráti látogatáson küldöttség élén szerda óta tartózkodik hazánkban.

a megbeszélésen losonczi páál elismeréssel szólt arról, hogy a közép-amerikában és a karib térségben kiéleződött helyzetben kuba határozottan fellép a reakciós erőknek a nemzetközi helyzetet is veszélyeztető politikai és katonai fenyegetésével szemben. hangsúlyozta, hogy a magyar népköztársaság szolidáris a kubai köztársasággal.

az elnöki tanács elnöke leszögezte, hogy a két párt, a magyar és a kubai kormány, a két nép a marxizmus-leninizmus és a szocialista internacionalizmus elvein nyugvó barátsága, az élet minden területére kiterjedő gyümölcsöző együttműködése eredményesen szolgálja mind országaink, mind az emberi haladás közös érdekeit.

a találkozón részt vett cservenka ferencné, az országgyűlés alelnöke, jelen volt euclides vázquez candela, a kubai köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

fr/ka/ag/-ki olt  
13.20 130984 1180

-.-

sb0037 1 130 mtib1043

gáspár sándor a xix. kerületben

1984. szeptember 13. - csütörtökön a főváros xix. kerületébe látogatott gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szót elnöke. a látogatásra elkísérte borbély gábor, a budapesti pártbizottság titkára. a vendégeket az mszmp kerületi bizottságának székházában hámorí csaba, a pártbizottság első titkára és végh istvánné tanácselnök tájékoztatta a több mint 70 ezer lakosu városrész életéről, a kerületfejlesztésben elért eredményekről, feladatokról. gáspár sándor ezután a vörös október ruhagyárba látogatott, ahol kemenes károly vezérigazgatóhelyettes, kiss józsefné, a vállalati pártbizottság titkára és matkovics frigyessné, a vszt titkára ismertette a nagyüzem gazdasági helyzetét és törekvéseit. gáspár sándor üzemplátogatása során

Eérfi-

találkozott a vor dolgozóival, nyílt légkörű eszmecserét folytatott párt- és tömegszervezeti aktivistákkal a dolgozókat foglalkoztató problémákról, az ár- és bérkérdésekről, a fiatalok lakásgondjairól, az életszínvonal alakulásáról, a nagyüzemi dolgozók, munkások anyagi, erkölcsi megbecsülésének fontosságáról. a beszélgetés résztvevői ismertették a xiii. pártkongresszus tiszteletére kibontakozó munkaverseny helyi kezdeményezéseit.

ezt követően a politikai bizottság tagja ellátogatott a kispesti új városrész építkezéseihez, megtekintette az elmúlt években jelentős mértékben felújított, korszerűsödő vekerle telepet.

gáspár sándor délután a kerületi pártbizottság aktivaértekezletén időszerű kül- és belpolitikai kérdésekről tartott előadást, s látogatása a kerület vezetőivel folytatott beszélgetéssel zárult. /mti/

kj/ka/ag/zsu olt  
13.26 130984 1662

--

sb0038 4 160 mtib1044 /felhasználható: 17 órától!/  
#

kóka ferenc festőművész kiállítása

1984. szeptember 13. - kóka ferenc munkácsy-dijas festőművész kiállítása nyílt meg csütörtökön a győri képcsarnokban. a művész - aki 1969 óta számos hazai és külföldi tárlaton vonultatta fel munkáit - ezúttal első ízben tárja alkotásait a rába-parti város képzőművészet-kedvelő közönsége elé. husznál több rajzot és festményt, az utóbbi évek termését mutatja be. pasztelljein aktokat örökít meg, élénk színvilágu olajfestményein absztrakt szemléletű életképeket ábrázol. /mti/

mzs/sza/kö ká olt  
13.34 130984 0544

--

sb0039 4 150 mtib1045

az élelmiszerek védelméről

1984. szeptember 13. - az élelmiszer-ellenőrzés megalapítóirol elnevezett breuer-semsey tudományos tanácskozás kezdődött csütörtökön szekszárdon, a babits mihály művelődési központban. csaknem 200 állatorvos, élelmiszer-higiénikus, vegyészmérnök és biológus tanácskozik arról, hogy milyen feltételek és ellenőrzések szükségesek az élelmiszerek megóvásához a fertőzéstől és szennyeződéstől a termelő gazdaságokban, a vágóhidakon, a hűtőházakban és a kereskedelemben. a kétnapos eszmecserén meghatározzák az élelmiszer-fertőzést okozó forrásokat, áttekintik az utóbbi években az élelmiszerek védelmében elért hazai eredményeket s az újabb keletű problémák megoldásának lehetőségeit. az előadásokat a mém állategészségügyi és élelmiszerellenőrző központjának, valamint a mém élelmiszerhigiéniai főosztályának szakemberei, továbbá hazai és külföldi egyetemi tanárok tartják.

a szakemberek csütörtökön üzemplátogatást tettek a szekszárdi husipari vállalatnál, ahol az új husüzem higiénijája igen magas foku. /mti/

gem/kjné,ká/-ki olt  
13.38 130984 1076

--

sb0040 4 130 mtib1046

halálbüntetés emberölésekért

1984. szeptember 13. - a fővárosi bíróság csütörtökön halálra ítélte a foglalkozás nélküli, 30 éves zelei bélát, aki ellen a fővárosi főügyészség több emberen, nyereségvágyból, előre kitervelten elkövetett emberölés büntetése miatt emelt vádat. zeleivel együtt még négyen kerültek a vádlottak padjára, a fővádlott bűncselekményeivel összefüggő rablás, lopás és orgazdaság miatt; közülük dóczy gábor 8 évi, siskó lászlóné 4 évi, lőrincz istván 1 évi szabadságvesztés büntetést kapott, lőrincz tiber ellen rövidebb tartamu és végrehajtásában felfüggesztett szabadságvesztés büntetést szabott ki főbüntetésül a bíróság.

zelei béla többszörösen büntetett előéletű. legutóbb tavaly februárban szabadult négy és fél évi fegyházbüntetéséből, s nem sokkal ezután - 1983. júliusában - megölt két idős embert: egy 71 éves férfit szolnokon és egy 72 éves nőt budapesten. behatolt áldozatai lakásába, az egyik idős embert ruhaszáritó zsinórral, a

#

másikat törölközővel megfojtotta. mindkét helyről készpénzzel, takarékkönyvekkel, ékszerekkel és más értékekkel távozott. bűncselekményeit - miután országos körözés során elfogták - a nyomozáskor beismerte, a bírósági tárgyalássorozaton azonban /amely fél éven át tartott és pótnyomozással is kiegészült/ önmaguknak is ellentmondó állításokkal igyekezett menekülni a felelősség alól.

az ítéletet indokolva dr. strausz jános, a büntetőtanács elnöke rámutatott, hogy hazánkban a halálbüntetés csak kivételesen és mindig vagylagosan róható ki a társadalomra személyükben is, bűncselekményükkel is különösen veszélyes bűnelkövetőkkel szemben. zelei ilyen személy, tettének elkövetésére munkakerülő életmódja, a haszonszerzés vágya vezette: áldozatait nemcsak megölte, ki is rabolta. az élet elleni bűncselekmények elszaporodása miatt - hangzott el az ítélethirdetéskor - a törvény teljes szigorát kell alkalmazni a társadalom védelme, az újabb bűncselekmények elkövetésétől visszatarthatás érdekében.

a fővárosi bíróság ítélete - Lőrincz tiber büntetésének kivételével - nem jogerős; fellebbezés folytán a legfelsőbb bíróság elé kerül a bűnügy. /mti/  
of/kö ag olt  
13.40 130984 2151

-.-

sb0041 4 160 mtib1047 /felhasználható 16 órától!/  
ridovics péter festőművész kiállítása

1984. szeptember 13. - csütörtökön szombathelyen, a derkovits gyula teremben megnyílt ridovics péter festőművész kiállítása. a fiatalabb művésznemzedékhez tartozó alkotó 1977-ben fejezte be főiskolai tanulmányait, s első gyűjteményes kiállítását 1982-ben rendezte szegeden. ezt a bemutatkozását azóta két budapesti és egy győri tárlata követte.

ridovics péter művészi érdeklődése egyaránt kiterjed az arcképekre, a tájképekre és a csendéletre. mindhárom tárgykörre a realista szemlélet a jellemző: ezt tükrözi a most kiállított negyvenhárom olajfestménye is.

a tárlat szeptember 22-ig tekinthető meg. /mti/

Lér/mné,ká/-ki olt  
13.41 130984 0692

-.-

sb0042 4 150 mtib1048

a nógrád megyei tanács ülése - lakásépítés

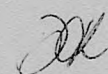
1984. szeptember 13 - összesen mintegy 7250 új otthon épül fel nógrád megyében a hatodik ötéves terv idején. a tervidőszak első három esztendejében az előirányozottnál valamivel több, 4173 lakás készült el. mint a megyei tanács csütörtöki ülésén megállapították: az állami lakásépítés meghaladja az előre számítottat, viszont a célcsoportos lakások száma elmarad attól. kedvező, hogy - az anyagellátási gondok ellenére - a tervidőszakban várhatóan tizenhárom százalékkal több családi lakóház valósul meg.

a lakásépítési költségek rohamos növekedése máris megnehezíti az új otthonok értékesítését. míg 1981-ben egy négyzetméternyi lakástér 7 ezer 626 forintba került, az idén a megkötött kiviteli szerződések szerint eléri a 11 ezer 900 forintot. a megye vállalatai támogatják dolgozóik új otthonhoz jutását, nem képesek azonban a várt mértékben hozzájárulni a lakásellátás javításához.

jelentős viszont az előrelépés a telekellátás területén. a megyei tanács - összesen 41 millió forint értékben - három ízben hirdetett pályázatot építési telkek kialakítására, ezáltal mozgásba lendítették a helyi tanácsok erőforrásait is. ez év januárjában több mint három és félezer, családi házzal beépíthető telek állt rendelkezésre a megyében. a telkek harminc százaléka 1981-ben még a minimális közművekkel sem rendelkezett, ezzel szemben most a hagyományos családi házas telkek 70 százaléka villannyal, 28 százaléka vezetékes ivóvízzel ellátott, a csoportos korszerű családiházas telkeknél pedig még jobb az arány.

a hatodik ötéves terv első három esztendejében az előirányzott 245 millió forint helyett 287 millió forintot használtak fel a megyében lakóházak javítására. a házkezelés jobbá tételére valamennyi ingatlankezelő szervezet megtette a kezdeti lépéseket: megerősítik az üzemeltetői és karbantartói szervezeteket, gyorsszolgálati, illetve gyorsjavító brigádokat hoznak létre. /mti/

szendi/mfné,ká/zsu olt  
13.43 130984 1984



-.-

sb0043 4 150 mtib1049

## békés megye mezőgazdaságának öt éves terve

1984. szeptember 13. - a békés megyei termelészövetkezetek szövetségének termelésfejlesztési bizottsága csütörtökön hunyán tartott ülésén megtárgyalta a megye mezőgazdaságának, élelmiszeriparának vii. öt éves tervkonceptióját. mint hangsúlyozták: békés megyében kiemelt fontosságú ágazatnak tekintik a mezőgazdaságot, hiszen békésben termelik meg a hazai buza és kukorica több mint 10, a cukorrépa több mint 15 százalékát, a vágósertések mintegy 12 százaléka kerül ki a megye nagyüzemi és háztáji gazdaságaiból. a koncepció szerint a vii. öt éves tervidőszakban a szántóföldi növénytermesztésben alapvető szerkezeti változással nem számolnak. fő feladatként határozták meg a gabonatermesztésben a mintegy 20 százalékos növekedést.

a cukorrépa vetésterületét évente mintegy 17 ezer hektárban jelölik meg, de a biológiai alapok javításával az átlaghozamokat legalább 45 tonnára emelnék hektáronként. a zöldségtermesztést célszerű a nagykunsági 14-es öntözőfürt térségébe koncentrálni.

a belföldi és export-igények figyelembe vételével a vetőmagtermesztésben elsősorban az olajretek, a repce, a mustár és a vöröshere termőterületének növelését irányozzák elő.

a megyében a vi. öt éves tervidőszakban 1,3 milliárd forint beruházással megközelítőleg 60 ezer hektár termőterületen hajtának végre meliorációt. a következő tervidőszakban erre a célra több mint 1,8 milliárd forintot számnak. ennek felhasználásával mintegy 70 ezer hektáron végezhetik el a komplex meliorációt.

a tanácskozás résztvevői reálisnak ítélték azt a tervet, amely szerint évente másfélmillió hizósertés nevelhető fel békésben. a szarvasmarhatenyésztésben a genetikai munka további javításával a tervidőszak végére tehenenként 5500 literes hozamot kívánnak elérni.

/mti/

bty/ke,ká/zsu olt  
13.44 130984 1835

--

sb0044 1 150 mtib1050

## a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0035 mtib1028 sz. /budapestre érkezett/ hírünk 3-4. sorában a szöveg helyesen:

elnöke, wilhelm scheider, a konzern igazgató tanácsának  
-----  
elnöke és a konzern több vezetője.

/mti/

mz olt  
14.00 130984 0318

--

sb0045 4 150 mtib1051 /közönségszolgálat/

## az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. szeptember 12. - az európai nagyvárosok péntekre várható maximális hőmérséklete:

párizs	22
london	22
osló	14
stockholm	14
helsinki	14
berlin	17
varsó	15
leningrád	15
moszkva	16
kijev	17
prága	18
bécs	20
róma	26
madrid	29
belgrád	23
bukarest	22
szófia	22
athén	28 fok.

/mti/ kf/sa sl olt  
14.27 130984 0735

--

bel

- 32 -

1984.09.13.

sb0046 4 150 mtib1053

uj vöröshagyma-fajták

1984. szeptember 13. - bemutatóval egybekötött hagymatermesztési tanácskozást rendeztek csütörtökön a zöldségtermesztési kutató intézet makói nemesítő telepén. a szakemberek találkozásán elhangzottak szerint a korábban egyetlen fajtára alapozott termelés már a múlté; megőrizve a makói vöröshagyma kiváló tulajdonságait, jelenleg 12 hazai fajta közül válogathatnak a termelők. ezek egyrésze magról is termesztendő. ilyen például a makói bronz, amely bőtermő, művelése gépesíthető és ami a legfontosabb: kitűnően tárolható. a fehér héjú makói hagymának az ipari feldolgozásban van nagy jelentősége, mivel a héjmaradványok nem színezik az őrleményt, a száritmányt. a legújabb fajtajelölt ellenáll a betegségeknek és dughagymája nem igényli a téli hőkezelést, amit az egyéb fajtáknál a felmagzás megelőzésére kell elvégezni. /mti/

Lász/bné ká fe olt  
14.28 130984 0885

--

sb0047 4 130 mtib1054

kinai tudósküldöttség hazánkban

1984. szeptember 13. - a magyar tudományos akadémia meghívására csütörtökön magyarországra érkezett a kínai tudományos akadémia küldöttsége hu jung-csang főtitkárhelyettes vezetésével. a látogatás során a két akadémia közötti kapcsolatokról és tudományos együttműködés kérdéseiről tárgyalnak. /mti/

na/ka/-ár fe olt  
14.30 130984 0364

--

JK

bel

- 33 -

1984.09.13.

sb0048 4 150 mtib1055 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1984. szeptember 13. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

ausztria

változóan felhős lesz az ég, néhány helyen kisebb eső várható. a hőmérséklet pénteken kora délután 20 fok körül, szombaton hajnalban 6, 11 fok között alakul.

csehszlovákia

csak időnként növekszik meg a felhőzet, gyenge zápor lehet. a hőmérséklet pénteken kora délután 17, 21, szombaton hajnalban 6, 11 fok között alakul.

szovjetunió

lassan csökken a felhőzet, eleinte még eső, zápor várható. a hőmérséklet pénteken kora délután 15, 20, szombaton hajnalban 5, 10 fok között alakul.

románia

változóan felhős idő várható, eleinte még eső, zápor is lehet. a hőmérséklet pénteken kora délután 17, 22, szombaton hajnalban 6, 11 fok között alakul.

jugoszlávia

általában kevés lesz a felhő, csapadék nem várható. a hőmérséklet pénteken kora délután 19, 24, szombaton hajnalban 7, 12 fok között alakul. /mti/

kf/sa sl olt  
14.32 130984 1095

JK

--

sb0049 4 150 mtib1056

frederick shava látogatása hazánkban

1984. szeptember 13. - szeptember 1-13. között Magyarországon pihent Frederick Shava zimbabwei munkaügyi és népjóléti miniszter. itt tartózkodása során tárgyalt Rácz Albert államtitkárral, az állami bér- és munkaügyi hivatal elnökével, valamint fogadta Ballai László, az MSZMP KB gazdaságpolitikai osztályának vezetője. Frederick Shava bucsuztatásán a ferihegyi repülőtéren megjelentek az állami bér- és munkaügyi hivatal vezető munkatársai és várkonyi József, hazánk hararei nagykövete. /mti/

ka/kö sl olt  
14.33 130984 0558

-.-

sb0050 4 150 mtib1057 /közönségszolgálat/

vizhőmérsékletek

1984. szeptember 13.

fekete-tenger /szovjet partvidék/ 21  
fekete-tenger /bolgár és román partvidék/ 23  
égei-tenger 23  
adriai-tenger /jugoszláv és olasz partvidék/ 23  
földközi-tenger /olasz és spanyol partvidék/ 25  
földközi-tenger /francia partvidék/ 23  
balti-tenger 16 fok

a balaton siófoknál 16  
a duna budapestnél 16 fok

/mti/ kf/sl/-vi olt  
14.35 130984 0418

-.-

sb0051 4 150 mtib1058 /közönségszolgálat/

kertbarátok tanácsadója - almatárolás

1984. szeptember 13. - az alma a legtovább eltartható gyümölcsünk közé tartozik. a hatékony növényvédelem, a gondos szedés és tárolás eredményeként még májusban is üde állapotban fogyasztható az íz és kellemes zamatanyagainak károsodása nélkül.

a mém növényvédelmi és agrokémiai központja szerint az eredményes tárolás titka az almaszüret idejének helyes megválasztása. túl korán - szeptember elején - vagy túl későn - októberben - egyformán nagy hiba leszedni a gyümölcsöt. hazánkban az évjáráttól függően szeptember második felében a legalkalmasabb szedni a jonathánt, a starkingot, a goldent, a deliciosust. arany szabály az is, hogy csak fertőzés- és sérülésmentes gyümölcsöt tároljunk. /mti/

kf/kö sl olt  
14.42 130984 0769

-.-

sb0052 4 150 mtib1059 /közönségszolgálat/

vásárnapotár

1984. szeptember 13. - a kereskedelem hétvégi vásárkinálatából.

szeptember 15-én, szombaton országos állat- és kirakóvásárt rendeznek aszódon, mohácson és szerencsen, országos állatvásár lesz szeged-kiskundorozmán, autóvásár makón.

szeptember 16-án, vasárnap dunaföldváron, gamáson, izsákon, köteleken, kunszentmiklóson, lajosmizsén, mázaszászváron, mórhalmon, nagykátán, öcsödön, tápiógyörgyén, terényben, tiszakécskén, tokajban és turán tartanak országos állat- és kirakóvásárt. pécssett országos kirakóvásár lesz. autóvásárra várják az érdeklődőket ajkán, debrecenben, dunaujvárosban, kaposvárott, kiskőrösön, kisterenyén, mázaszászváron, miskolcon, mohácson, nagykanizsán, nyíregyházán, orosházán, pécssett, sopronban, szegeden, szolnokon és tatabányán. /mti/

kf/sl/-vi olt  
14.47 130984 0821

-.-

sb0053 4 150 mtib1060 /közönségszolgálat/

változékony idő - orvosmeteorológiai tájékoztató

1984. szeptember 13. - a meteorológiai tájékoztatás szerint a következő egyhetes időszakban - szeptember 20-ig - változékony időre számíthatunk. többször erősen megnövekszik a felhőzet és esők, záporok várhatók, ennél jobbra a jövő héten sem számíthatunk.

a legmagasabb nappali hőmérséklet általában 19-24 fok között, a tartósan csapadékos napokon 16-21 fok között várható. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 8-13 fok között alakul.

egyelőre vége van a kedvező időszaknak, amikor napokon keresztül változatlan volt az időjárás. az előttünk álló időszakban több légköri változás lesz, több időjárási front is áthalad felettünk, s ezek érkezését és távozását bizonyára megérezzük. szerencsére a változékonyság még nem olyan nagy, hogy erősebb hatást váltana ki. legfeljebb az időjárásváltásra különösen érzékenyeknél adódhat gyakoribb fejfájás, reumás fájdalom és a vesegörcsök jelentkehetnek gyakrabban. /mti/

kf/kö sl olt  
14.49 130984 1002

-.-

sb0054 4 150 mtib1061

magyar-holland vizügyi és közlekedési tárgyalások

1984. szeptember 13. - jegyzőkönyv aláírásával csütörtökön budapesten befejeződtek a szeptember 10. és 13. között tartott magyar-holland vizügyi tárgyalások, amelyeket Kovács Antal államtitkár, az országos vizügyi hivatal elnöke és Neelie Smit Kroes holland közlekedési és vizügyi miniszter vezetett. a találkozón áttekintették a magyar-holland vizügyi kapcsolatok alakulását, majd aláírták az 1985-86. évi vízgazdálkodási együttműködés munkatervét. eszerint a két ország között rendszeressé teszik a szakemberek cseréjét, közös szakmai szemináriumokat rendeznek egyebek között a sekélyvízű tavak vízgazdálkodásáról, a sikvidéki vízrendezésről és öntözésről. a kölcsönösen hasznosnak tartott témákban a műszaki dokumentációk cseréjére is sor kerül. megállapodtak abban is, hogy erősítik a vízgazdálkodási tudományos kutató központ és a delfti hidraulikai laboratórium közötti kapcsolatokat, továbbá támogatják a két ország vizügyi vállalatainak törekvéseit a közvetlen külgazdasági kapcsolatok megteremtésére, és szorgalmazzák a harmadik piaci együttműködést.

JK

a holland vendég megismerkedett a balatonmenti vízminőségvédelmi, vízellátási és csatornázási munkákkal, megtekintette a duna-meder szabályozási műveit, a vituki-ban pedig tájékoztatást kapott a legfontosabb vizügyi kutatásokról.

a holland miniszter találkozott Urbán Lajos közlekedési miniszterrel is. tárgyaltak a magyar-holland közlekedési kapcsolatok alakulásáról és továbbfejlesztésének lehetőségeiről, valamint megállapodást írtak alá a két ország közötti közlekedési műszaki-tudományos együttműködésről.

Neelie Smit Kroes-t fogadta Sárlos István miniszterelnök-helyettes. a holland vendég csütörtökön elutazott budapestről. /mti/

ka/sb/-ki olt  
14.49 130984 1795

-.-

sb0055 4 150 mtib1062

önelszámoló ikv egységek

1984. szeptember 13. - az ingatlankezelés szervezeti működési és érdekeltségi rendszerének korszerűsítése, továbbfejlesztése érdekében önelszámoló egységeket hoznak létre októbertől a székesfehérvári ingatlankezelő vállalatnál, - jelentették be a székesfehérvári városi tanács végrehajtó bizottságának csütörtöki, székesfehérváron megtartott, a vállalat munkáját értékelő ülésén. kilenc egységet hoznak létre, s azok a költségekkel önállóan gazdálkodva látják majd el munkájukat.

az új szervezeti rendszertől azt várják, hogy segítségével a vállalat rugalmasabban, hatékonyabban oldja meg várospolitikai feladatait.

az ingatlankezelő vállalat évente hetven millió forint értékű lakásfelújítást, karbantartást végez, huszonnégyezer lakásban biztosítja a központi antennarendszer szolgáltatásait, 18 és fél ezer lakást fűt és csaknem 14 ezerbe juttatja el a melegvizet. a jelentős népgazdasági vagyont képviselő lakásállomány megóvása érdekében többféle új technológiát alkalmaz, bevezette a bitulax-os tetőszigetelést, a panelfugázást és a vegyi szigetelést, s megkezdte az épületek utólagos hőszigetelését. korszerű, tartós festékeket használ, s munkája nyomán az elmúlt években szinte ujjászülettek székesfehérvár belvárosának palotái, műemléki épületei is. a felújítási munkák gyorsítása, szervezettsége érdekében számítógéppel tartják nyilván a gondjaikra bízott épületek műszaki adatait.

JK

mint a városi tanács végrehajtó bizottsága megállapította: a jövőben azonban nagyobb figyelmet kell fordítaniuk a belvároson kívül eső épületek fenntartására, a lakásokon kívüli meghibásodások gyorsabb kijavítására./mti/

dáv/fné ká fe olt  
14.57 130984 1689

--

sb0056 4 180 mtib1063 /közönségszolgálat/

sporttalálkozó - értelmi fogyatékosoknak

1984. szeptember 13. - hazánkban első alkalommal sporttalálkozót szervez szeptember 15-16-án visegrád-Lepencén az értelmi fogyatékosok országos érdekvédelmi szervezete. a találkozó - amelyet a szot és a művelődési minisztérium támogatásával rendeznek meg - sportolási lehetőséget biztosít majd mindazoknak, akik nem versenyezhetnek a sportegyesületekben. annak érdekében, hogy a sport a rehabilitáció eszközeként mind nagyobb szerepet tölthessen be a sérült emberek életében, az érdekvédelmi szervezet rendszeresíteni kívánja e találkozókat./mti/

jk fe olt  
14.58 130984 0615

--

sb0057 4 150 mtib1064

erdészeti tudományos tanácskozás

1984. szeptember 13. - tiszántúli megyék erdészeti, vízügyi és mezőgazdasági szakembereinek részvételével erdészeti tudományos tanácskozást tartottak csütörtökön püspökladányban. a program kapcsolódott a hatvan esztendővel ezelőtt létrehozott szakkisérleti telep munkájának a bemutatásához. a hortobágy és a nagykunság találkozó vonalán lévő szikkisérleti telepen, püspökladány határában, a szöcskenyájás, szinte terméketlen, feltört ősgyepen hat évtizeddel ezelőtt kezdődött meg a munka. ma már több mint négyszáz hektár itt az erdő különböző fafajokkal, gazdag aljnövényzettel. az állomás célja: keresni a tiszántúli szélsőséges talajviszonyokhoz legjobban alkalmazkodó fajtákat. utmutatásaik és tapasztalataik alapján 40 ezer hektáron telepítettek erdőt, fasorokat, ligeteket az alföldön, közte a keleti-főcsatorna partján.

a csütörtöki tanácskozás középpontjában a komplex melioráció - a talajjavítás, vízrendezés - és az azzal szorosan összefüggő erdősítés állt. azért is van ennek nagy jelentősége, mert egyedül hajdu-bihar megyében a hatodik ötéves tervben több mint egymilliárd forintot költenek meliorációra. a munkák a hajdusági agráripari egyesülés taggazdaságaiban, valamint a bihari részen jelenleg is folynak.

a tudományos ülésen elhangzott előadások és hozzászólások nyomtatékosan huzzák alá: a komplex melioráció nem lehet teljes erdősítés, fásítás nélkül. elmondották, hogy az ugynevezett védőfásítások jelentősen emelik az egyéb meliorációs elemek hatékonyságát, javítják a vizgazdálkodást, segítik a káros szelek elleni védekezést. javasolták, hogy az erdészeti szakembereket fokozottabban vonják be egyrészt a meliorációs programok előkészítésébe, másfelől pedig annak gyakorlati megvalósításába. kedvezőnek tartanak, ha szervezettebb lenne a meliorációval kapcsolatos mezőgazdasági és erdészeti kutatások rendszere is. elmondották: meg kell szüntetni azt a káros gyakorlatot, hogy a nagyüzemi táblásítás csak pusztítja a fát, ugyanis a legtöbb helyen hiányzik a megfelelő mértékű visszatelepítés.

a tanácskozás résztvevői bemutatón tekintették meg a püspökladányi erdészeti tudományos intézet különböző talajokra kiválasztott fajtáit./mti/

szü/éva/sa az olt  
15.09 130984 2251

--

sb0058 4 150 mtib1065 /közönségszolgálat/

piaci előrejelzés - jó ellátás

1984. szeptember 13. - az igényeket kielégítő felhozatal, jó ellátás várható a hét végén a fővárosi zöldség-gyümölcs piacokon.

a jelzések szerint - akár csak hetek óta - tartósan jó a burgonya, a vöröshagyma és a fokhagyma kínálata. elegendő a piacokon a paprika, a paradicsom, a salátauborka és a leveszöldség. az igényeknek megfelelően várható a másodvetésű zöldségek - a paraj, a sóska, a fejessaláta, a hónapos retek és a csemege zöldhagyma - felhozatala.

az igényeknek megfelelően jó gyümölcskínálat várható a hét végére is. piros és fehér alma, többfajta körte, valamint szilva, szőlő és görögdinnye bőségesen kapható. van még a piacokon őszibarack, ringló és kisebb mennyiségben sárgadinnye és ribiszke.

JK

a hétfégi zöldség-piaci forgalomban lényeges árváltozás nem várható.

a nagyvásártelepi fogyasztói árak szeptember 14-én, kilogrammonként:

burgonya 5.40-6.20, vöröshagyma 8-11, lilahagyma 12-14, fokhagyma 28-32, fejeskáposzta 2.50-4.40, vöröskáposzta 12, kelkáposzta 2.50-4, tisztított karfiol 16-24, paradicsom 8-12, tölténivaló paprika 20-32, hegyespaprika 22, sárgarépa 6-8, gyökér 12-16, karalábé 5 forint. a gumós zeller darabja 5, a zöld tengeri 3-4, a sárgarépa csomója 4-5, a gyökér 5-7, a petrezselyemzöldé és a kaporé 2 forint.

az alma 10-20, a körte 8-16, a szőlő 20-24, a szilva 12-18, az őszibarack 8-24, a görögdinnye 6.80-7.80 forint. /mti/

15.12 kf/sl/-vi olt  
130934 1468

--

sb0059 4 160 mtib1066

Leitner sándor kiállítása nagykanizsán

1984. szeptember 13. - Leitner sándor festőművész munkáiból nyílt kiállítás csütörtökön nagykanizsán, a hevesi sándor művelődési központban. a kollekcióban husz olajfestmény és ugyanannyi grafika kapott helyet. az előbbieket jelentős részét barátok művei ihlették, de jónéhány miniatűr balatoni tájképet, valamint figurális rajzokat és egy nagyméretű mozaiktervet is láthatnak az érdeklődők.

Leitner sándor kaposvárrott él és dolgozik. kompozícióival éppen két évtizede jelentkezik rendszeresen hazai tárlatokon. nagykanizsai kiállítása október 14-ig tart nyitva. /mti/

15.23 tas/kné/-ki az olt  
130984 0646

--

sb0060 4 150 mtib1067

az alginít alkalmazása a mezőgazdaságban

1984. szeptember 13. - a közelmúltban felfedezett új hazai nyersanyag, az alginít bányászatának és hasznosításának eddigi tapasztalatairól tartottak csütörtökön országos ankétot a magyar állami földtani intézet budapesti székházában. az alginít elhalt algák maradványaiból speciális körülmények között keletkezett kőzet, amely az eddigi kísérletek szerint főként a mezőgazdaságban hasznosítható.

a tanácskozáson felszólaló szakemberek elmondták, hogy az 1973-ban, a bakonyban felfedezett első alginít-telep után az elmúlt tíz év kutatásainak eredményeként kemenesháton, gércén és várkeszön találtak alginítot. a gércén felkutatott alginittal immár nyolc éve folyó kutatásokból kiderült, hogy a kőzet önmagában vagy más anyagokkal elegyítve igen alkalmas talajjavításra. homokos talajon például az alginít-készítménnyel kezelt facsemeték lényegesen magasabbra nőnek a hagyományosan kezeltékhez képest, és négy év alatt a kipusztulásuk aránya a hagyományosak pusztulásának a negyedét sem érte el. egy másik kísérlet során bebizonyosodott, hogy az alginít és a perlit keveréke földbe juttatva területegységenként lényegesen kedvezőbb termésmennyiséget és minőséget eredményez. somogyi humuszszegény, homokos területen végzett alginites kezelés egyik szembevethető hatása az volt, hogy az érintett területen a kukorica szárazságtűrő képessége lényegesen jobb, mint más, hasonló adottságu körzetekben. az alginít további előnyös tulajdonságát, a nagyfokú ammóniamegkötő képességét az állattartásnál hasznosítják. a tapasztalatok szerint alginítet az alomra szórva jelentősen csökkenthető a birkahodályok levegőjének ammóniatartalma. /mti/

fgy/gg/sl/mz olt

15.24 130984 1716

ds

--

sb0061 4 130 mtib1068

## halálos balesetek

1984. szeptember 13. - pest megyében, örkeny belterületén pintér tiber 29 éves állattenyésztő, helyi lakos személygépkocsijával elütötte az uttesten átszaladó csikós attila három éves kisgyermeket, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy az orvosi rendelőben meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

a kabai vasútállomáson egy áthaladó gyorsvonat halálra gázolta fekete béla, 52 éves kabai lakost. a baleset okának vizsgálatát a rendőrség megkezdte.

monor külterületén várnai péter, 24 éves egyetemi hallgató, budapesti lakos személygépkocsijával áttért az uttest baloldalára és ott összeütközött egy vele szemben haladó tehergépkocsival. a baleset következtében várnai péter a helyszínen meghalt. a vizsgálatot a rendőrség szakértő bevonásával megkezdte. /mti/

gg/bc/fe olt  
15.29 130984 0896

--

sb0062 4 160 mtib1069

## évadnyitó a magyar szinkörben

1984. szeptember 13. - a magyar szinkör csütörtökön tartotta évadnyitó társulati ülését az almássy téri szabadidő-központban. romhányi lászló, a szinkör elnöke és a tagok köszöntötték a társulat új színészeit: fazekas istvánt és geréb attilát.

a magyar szinkör október 6-án a mécsfénnyel nyit a kossuth klubban. novemberben, a bemutatók sorában liv ulmann változások, simone de beauvoir a megtört asszony, kocsis istván jászai mari, kányádi sándor négyszemközt estefelé című művét adják elő, az utóbbi magyarországi ősbemutató lesz. decemberben féja géza visegrádi esték című művének színpadi adaptációjára kerül sor.

az almássy téri szabadidő-központban decemberben lesz az első premier, balassi bálint szép magyar komédia című darabját viszik színre tolcsvay lászló és tolcsvay béla zenéjével. felújítják nemeskürtyi istván hantjával ez takar című drámáját, amelyet a magyar néphadsereg művelődési házában láthat majd a közönség. /mti/

cs/sa bc olt  
15.31 130984 1009

--

sb0063 4 150 mtib1070

## szövetkezeti hetek borsodban

1984. szeptember 13. - megyei szövetkezeti heteket nyitottak csütörtökön miskolcon, a molnár béla ifjusági és uttörőházban. az október végéig tartó programsorozat keretében borsod-abauj-zemplén településein több mint kétszáz olyan rendezvényre kerül sor, ami a megye tizennyolc fogyasztási szövetkezetének, több mint kétszáz árutermelő szakcsoportjának és kereskedelmi egységének munkáját mutatja be. miskolcon, sárospatakon, encsen és a megye több más városában divatbemutatók, mezőgazdasági kisgépvásárok és vendéglátóipari bemutatók lesznek, másutt árkedvezményes vásárok várják a közönséget.

a borsodi őszi szövetkezeti hetek megnyitó ünnepségének keretében emlékeztek meg a miskolci kertbarát-mozgalom megalakulásának husz éves évfordulójáról is. az ország egyik legnagyobb iparvárosában az elsők között bontakozott ki és ért el jelentős sikereket a kertbarát mozgalom, amelynek eredményeként a városban és környékén ma már több ezer fizikai dolgozó, mérnök, értelmiségi és alkalmazott tölti szabadidejét a kertjében, amit a korábban parlagon álló földterületeken teremtet, termeli meg saját zöldség-gyümölcsszükségletét, illetve járul hozzá, mint kisáruteremelő, a város és környéke jobb áruellátásához. a miskolci kertbarátok gazdag termékbemutatót rendeztek a molnár béla ifjusági ház bemutató csarnokaiban és udvarán. a hazafias népfrent országos tanácsa nevében s. hegedüs lászló, az országos tanács titkára köszöntötte a kertbarátokat, szölt eredményes, termékeny munkájukról, és nyújtott át kitüntetések a kertbarátmozgalom több alapító tagjának. /mti/

bas/tné/-ki az olt  
15.38 130984 1645

as

--

sb0064 4 150 mtib1071

befejeződött az aromaszimpozion

1984. szeptember 13. - csütörtökön kerekasztal-konferenciával ért véget kecskeméten a iii. nemzetközi aromaszimpozion; a résztvevők - tizenkét ország szakemberei - megállapodtak, hogy továbbra is háromévenként találkoznak más-más szocialista országban. az együttműködést a korszerű élelmiszeripari termelés nagymennyiségű, egészségre ártalmatlan, természetes eredetű aroma iránti igénye sürgeti. a szocialista országokban, így hazánkban is a 60-as években kezdődött meg az aromakutatás a kiváló magyar mezőgazdasági termékek élvezeti értékének megőrzésére, állandósítására. az ország sajátos természeti adottsága is kínálja ehhez az alkalmat, mivel az itteni klímaviszonyok között szinte valamennyi gyümölcs, zöldség és fűszernövényféle sok illatanyagot gyűjt, ami gyakran veszendőbe megy a feldolgozás során. ugyanakkor az aromaipar megteremtésével számos új termék születhet, s lehet adalékanyaga az édesiparnak, egyszerűsítheti a gyümölcslevek készítését, az alapanyag-tárolást. nemcsak a kertészeti termékekre terjed ki az aromakutatás, hanem a husok ízesítésére, tartósítására is. így például az egészségre káros füstölést majdan aromával pótolja a husipar. a herceghalmi kísérleti gazdaságban már hozzá is fogtak a füstaroma előállításához. több gazdaságban a központi élelmiszeripari kutató intézet kémiai és analitikai osztályán kidolgozott aromagyártási módszerekkel kezdik meg az üzemi aromagyártást. a természetes aromagyártással letűnik majd a szintetikus előállított aromák kora. /mti/

lász/bné az fe olt  
15.41 130984 1568

--

sb0065 3 130 mtib2001

ülést tartott a minisztertanács /1. rész/

1984. szeptember 13. - a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtöki ülésén megtárgyalta az országos tervhivatal előterjesztését a népgazdaság első félévi fejlődéséről, az éves terv várható teljesítéséről, valamint az 1985. évi népgazdasági terv kidolgozásának irányelveiről. megállapította, hogy a népgazdaság az év eddig eltelt részében alapvetően az éves terv gazdaságpolitikai céljainak megfelelően fejlődött, de fontos területeken elmaradások is vannak. a kormány utasította a gazdaságirányító szerveket, hogy az év hátralévő időszakában további

As

határozott intézkedésekkel segítsék a kiviteli terv maradéktalan teljesítését, a vásárlóerőnek az egyensúlyi célokkal összehangolt alakulását, a munkaidő jobb kihasználása, valamint az anyag- és energiatakarékosság erősítése révén.

a minisztertanács az 1985. évi népgazdasági terv kidolgozását illetően úgy foglalt állást, hogy a tervezőmunka a gazdasági tevékenység hatékonyságának növelését, a termelési szerkezet korszerűsítését, a versenyképesség fokozását alapozza meg. ezt segítse elő az irányítási rendszer továbbfejlesztése is. megbizta az országos tervhivatal elnökét, hogy a miniszterekkel és más országos hatáskörű szervek vezetőivel együttműködve dolgozza ki az 1985. évi részletes népgazdasági tervjavaslatot, és azt terjessze a minisztertanács elé.

a kormány egyidejűleg áttekintette az 1985. évi állami költségvetés előkészítésének helyzetét, és meghatározta a további feladatokat.

a minisztertanács beszámolót hallgatott meg a hazai alkatrészgyártás és -ellátás helyzetének javítására hozott intézkedések végrehajtásáról. megállapította, hogy a kis- és közepes vállalatok háttérpári tevékenységének bővítése, az alkatrészfelújítás és a használt alkatrészek újraértékesítése nyomán, főleg a mezőgazdasági gépek alkatrészellátásában, jelentős javulás tapasztalható. továbbra sem megoldott azonban a személygépkocsi alkatrészellátása. rámutatott arra, hogy az elmúlt időszakban az alkatrészkereskedelmi vállalatok forgalmában csökkent az autójavító vállalatok és szövetkezetek részesedése, miközben egyes magánkereskedők nagy tételben felvásárolják, és indokolatlanul magas áron árúsítják az állami kereskedelemtől beszerzett alkatrészeket.

/folyt. köv./ sa  
15.52 130984 2326

As

--

sb0066 3 130 mtib2002

ülést tartott a minisztertanács /2. rész/

a kormány a butoripar és a butorkereskedelem helyzetéről készült jelentést megvitatta megállapította, hogy bővült az elemes butorokból a kínálat és a választék. az ipar és a kereskedelem azonban - elsősorban gyermek- és konyhabutorokból - még mindig nem tudja kielégíteni a vásárlók igényeit. a kínálat és a választék további bővítése mellett több figyelmet kell fordítani a minőség javítására, valamint a butorok szállítására és raktározására, mivel a minőségi kifogások jelentős részét az itt keletkező hibák idézik elő. /mti/

k bc/sa olt  
15.53 130984 0599

-.-

sb0067 4 150 mtib2003

több alkatrész, kevesebb hiánycikk /1. rész/

1984. szeptember 13. - a minisztériumok és más főhatóságok, valamint a vállalatok jobb gazdaságsszervező és külkereskedelmi munkája eredményeként az utóbbi időben általában javult a gépek és gépjárműberendezések alkatrész- és pótalkatrész-ellátása, mindennek előtt a mezőgazdaságban szűntek meg a korábbi hiányok. ugyanakkor a személygépkocsi alkatrészek utánpótlása korántsem megfelelő, sok a hiánycikk a szervizekben, javítóüzemekben. egyebek között ezt állapította meg a gazdasági bizottság az ipari minisztérium, valamint az országos anyag- és ár hivatal helyzetfelmérése és jelentése alapján, amit a kormány ülésén is elfogadtak.

évek óta nem volt olyan zökkenőmentes az alkatrészellátás a mezőgazdaságban mint az idén. a hazai gyártmányú mezőgépekhez szükséges alkatrészeket a gyártó üzemek maradéktalanul leszállították. a rába magyar vagon- és gépgyárban megkülönböztetett figyelmet fordítanak az alkatrészgyártásra, alkatrésztermelésük rövid idő alatt megkésztetődött. kialakították saját boltihálózatukat is, ami nagymértékben segíti az ellátás folyamatosságát. a mezőgépjárműnél koordinációs iroda alakult, ahol a hiányzó alkatrészek gyártását megszervezik. az alkatrészek előállításába egyre több tsz-melléküzemág és kisvállalkozás is bekapcsolódik, főleg az egyedi, kis szériás termékek termelésére vállalkoznak. néhány ipari szövetkezetnél új alkatrészgyártó kapacitások kiépítésébe kezdtek, több kishévízkezet pedig kifejezetten azért alakult meg, hogy alkatrészeket és részegységeket gyártson.

ds

az import mezőgépekhez viszont nem minden esetben sikerült időben beszerezni a pótalkatrészeket, a partnerek sok esetben ütemtelen szállításai miatt. a mezőgépipar az alkatrészellátás javítása érdekében mind több, nehezen beszerezhető alkatrész előállítását kezdte meg. /folyt. köv./

sz/gw/fe  
15.55 130984 1868

-.-

sb0068 4 150 mtib2004

több alkatrész, kevesebb hiánycikk /2. rész/

egyes haszonjárművek és a személygépkocsik pótalkatrészellátásában azonban nemhogy javult volna az ellátás helyzete, hanem tovább romlott. pedig az ipar nagy súlyt helyez az alkatrészgyártás bővítésére, ebbe a kistermelőket is bevonják. megalakult az alkatrész koordinációs iroda, amely egyezteteti az igényeket és a gyártási lehetőségeket. ennek nyomán a használt autók bontása és a szervezett alkatrészfelújítás is megkezdődött, s jelenleg már 23 vállalat végez ilyen munkát az autók részére. a gumibroncs-ellátás javítása érdekében kiépült az újrafutó üzemek országos hálózata, tavaly 330 ezer személygépkocsi- és 70 ezer tehergépkocsi-gumibroncsot, az idén 350 ezer személygépkocsi- és 80 ezer tehergépkocsi-gumibroncsot adtak át ilymódon a kereskedelmek.

a külkereskedelmi szervek is mindent megtesznek, hogy import-alkatrészekből ne legyen tartós hiány. a szocialista országokkal folytatott egyeztető tárgyalások eredményeként tavaly is, és az idén is 16-17 százalékkal nőtt az alkatrész-behozatal, az igényeket azonban egyes személygépkocsi-alkatrészekből így sem tudják kielégíteni.

az alkatrész-kereskedelem múlt évi átszervezése sem segített ezen, a kereskedelmi vállalatok saját üzleteikbe és a magánszektor boltjaiba juttatják el az alkatrészek nagyobb részét. így a javító-szerelő hálózatban rendszeressé váltak az alkatrészhányok, pedig korábbi határozatok alapján azokból az alkatrészekből, amelyeknek beépítése magas műszaki felkészültséget kíván, elsőbbséget kell élvezniük a üzemeknek. a gazdasági bizottság, a helyzetet felmérve, felhívta az érintett minisztériumokat, főhatóságokat és vállalatokat, hogy mielőbb szerezzenek érvényt a korábban hozott határozatoknak, és tegyék meg a szükséges intézkedéseket a gépkocsi-alkatrész-ellátás javítására. /mti/

sz/gw st fe olt  
15.55 130984 1867

ds

-.-

sb0069 4 150 mtib2005

## a butorgyártás és -értékesítés helyzete /1. rész/

1984. szeptember 13. - a butorgyártásban folytatódik a termékszerkezetváltás: az utóbbi két évben növekedett a munkaigényesebb termékek részaránya. a szakágazat vállalatai mind több korszerű, a vásárlók igényeinek megfelelő, elemes szekrényt és variálható ülögarnitúrát gyártanak. az erőteljes gyártmányfejlesztés eredményeként a gyártók elérték, hogy termékeik fele három évesnél fiatalabb. a folyamatos piackutatás mellett ennek is köszönhető, hogy a butoripar termékeinek egyre növekvő részarányát, mintegy 20 százalékat értékesítik külföldön.

a hazai üzletekben kapható, a házigyári lakások méreteihez jobban igazodó butorok választékának bővülését jelzi, hogy a korábban gyártott 8 szekrénytípus 15-re bővült. a választék további szélesítésének azonban gyakori akadálya, hogy a felületbevonatok, a szerelvények és egyéb kellékek túlnyomórészt importból származnak. az elemes kárpitozott butoroknál a fő gond, hogy nem mindig sikerül a butorszövetek színazonosságát biztosítani. a minisztertanács csütörtöki ülésén állást foglalt amellett, hogy a meglévő lehetőségekkel élve továbbra is fontos az elemes rendszerű butorok, főleg a korszerű típusok gyártásának bővítése, mert az üzletekben ezekből még mindig nem kapható elegendő. a butorok forgalmazásánál jól bevált az előjegyzési és értékesítési módszer. az üzletek kétharmada így árusítja butorait, az elemes típusoknál pedig az előjegyzés általánossá vált. ugyanakkor még mindig hosszú a megrendelés és a szállítás közötti idő. jobb készletezéssel el kell érni, hogy ez a jelenlegi 60 napról 30-40 napra csökkenjen.

a konyhabutorok gyártása évente 8-10 százalékkal növekszik, de - különösen a korszerű, például a háztartási kisgépek befogadására alkalmas típusokból - még mindig nincs elegendő. nem sikerült előrelépni a gyermekbutorok mennyiségének és választékának bővítésében, nem kielégítő a stil- és stilizált butorok választéka sem.

az utóbbi időben szorosabbá vált a butoripar és -kereskedelem kapcsolata, a gyártók azonban még mindig nem ismerik kellőképpen a vásárlók igényeit, a butorvásárlásra ható tényezőket. a többi között figyelemmel kell lenni arra, hogy a tanácsi és szövetkezeti lakásépítés csökkenése, s ugyanakkor a magánérs építkezések arányainak növekedése minden bizonnyal a butorigények átrendeződését vonja maga után. ezért szükséges, hogy az ipar és a kereskedelem folyamatosan kísérje figyelemmel a kereslet változásait, s igazodjék a változó igényekhez. /folyt. köv./

őz/kö/fe/gw  
15.56 130984 2554

-.-

sb0070 4 150 mtib2006

## a butorgyártás és -értékesítés helyzete /2. rész/

célravezető lehet a márkaboltok számának növelése, mert a közvetlen forgalmazással a gyártók gyors információkat kaphatnak a vásárlók igényeiről.

növekedett a csomagoltan forgalmazott butorok aránya, s ezzel lényegesen csökkent a szállítás közben történt sérülések száma.

csak némileg javult a butorok minősége, jelentős előrelépés történt viszont a garanciális szolgáltatásokban. a javítások, cserék, kártalanítások mintegy 60 százalékat végzik közvetlenül a gyártók, s így a garanciális javítás a korábbinál lényegesen gyorsabb lett, 60-120 napról átlagban 30 napra csökkent. tovább kell szélesíteni azon butorgyártó vállalatok számát, amelyek közvetlenül és gyorsan elvégzik a butorokkal kapcsolatos garanciális szolgáltatásokat. a fővárosban két butoráruházban alakítottak ki javító-szerelő részleget. a fogyasztók igénye ennél nagyobb, ezért a közeljövőben vidéken is szükséges ilyen szolgáltató részlegek szervezése, létrehozása. /mti/

őz/kö/fe/sl/gw olt  
15.57 130984 1041

-.-

sb0071 4 180 mtib2007 /közönségszolgálat/

## hétvégi turák vizen, kerékpáron

1984. szeptember 13. - szombaton-vasárnap a horány-szigeten országos találkozót rendez a viziturák kedvelőinek a budapesti természetbarát szövetség. a tábor területén, a horányi csárda előtt a dunai szabadstrandon szombaton napközben a jövő évi programokról tájékozódhatnak a résztvevők, este pedig tábortűz lesz. vasárnap délelőttre a budapesti távbeszélő igazgatóság vizitura-szakosztálya szigetkerülő versenyt hirdetett, amelyen bárki részt vehet.

a kerékpárosokat műemlék- és természetvédelmi turára invitálja szombaton a budapesti természetbarát szövetség. a csapat 8 órakor indul a közvágóhídi hév-megállóból; az uticél ócsa, ahol megtekintik az árpád-kori műemléktemplomot, a lápadót, valamint a község történelmi pincesorát. /mti/

jk bc fe olt  
15.58 130984 0807

-.-

sb0072 4 180 mtib2008 /közönségszolgálat/

a főinform jelenti

1984. szeptember 13. - teljes szélességében lezárják szeptember 14-én reggel 8 órakor az v. kerületi steindl imre utcát az akadémia utca és a münnich ferenc utca határolta szakaszon. terelő utvonal: széchenyi rakpart - beloiannisz utca - münnich ferenc utca.

autóbusz helyettesíti szeptember 14-ről 15-re, 15-ről 16-ra és 16-ról 17-re virradó éjjel - 23.50-től másnap hajnali 4.45-ig - a 49-es éjszakai villamost a vonal teljes hosszában.

a budapesti nemzetközi vásár idején változatlan üzemidővel közlekednek a 100-as autóbuszok, ideiglenesen megállva a pillangó utcánál is. a 29-es villamosok reggel 7-től este 8-ig a józsef körut és a vásár főbejárata között járnak, a 29/y jelzésű villamosok pedig csak 15-én, 16-án, 22-én és 23-án szállítják az utasokat, a baross tértől a vásár főbejáratáig. /mti/

jk bc fe olt  
15.58 130984 0864

--

sb0073 4 130 mtib2009

elhunyt bukovszky rezső

1984. szeptember 13. - mély megrendüléssel tudatjuk, hogy bukovszky rezső főosztályvezető életének 54. évében szeptember 10-én szívroham következtében elhunyt. hamvasztás előtti bucsuztatása szeptember 24-én délután 3 órakor lesz a rákoskeresztúri temetőben. művelődési minisztérium

/mti/

fe bc olt  
16.00 130984 0386

--

sb0074 4 130 mtib2010

nemzetközi biológus-találkozó budapesten

1984. szeptember 13. - a szegedi biológiai központ fehérjeszerkezet-kutatói az unesco megbízásából, a magyar tudományos akadémia támogatásával szeptember 13-15. között új formában rendeznek tanácskozást budapesten, az akadémia székházában. az úgynevezett „workshop”, - azaz műhely - összegyűjti egy adott témában a vezető kutatókat. a csütörtökön megkezdődött találkozó a magasabb szervezetségű fehérjék szerkezetével és működésével foglalkozik, köztük elsősorban a vérrögöket feloldó enzimrendszerrel és az immunfehérjékkel. a hangsúly nem az ismertető szakelőadásokon van, hanem a szűkebb területen dolgozó kutatók gondolatcseréjén, a legújabb elképzelések kritikai elemzésén. a háromnapos megbeszélésen többek között angol, dán, francia, svájci, szovjet és amerikai szakemberek találkoznak a magyar kutatókkal. a konferencián részt vesz a tudományterület jelentős képviselője, a bostoni walter gilbert nobel-díjas professzor, aki az átöröklés molekuláris szabályozásában ért el nagy eredményeket, és a dns-szerkezet meghatározására dolgozott ki olyan módszert, amely nélkül a génszöveget alig lenne elképzelhető. a budapesti találkozó eredményeit az akadémiai kiadó rövidesen közzéteszi. /mti/

na/ka/zsu/sa bc olt  
16.01 130984 1276

--

sb0075 4 160 mtib2011

halasi horváth istván kiállítása

1984. szeptember 13. - csütörtökön veszprémben a dési huber tereben megnyílt halasi horváth istván festőművész kiállítása. a művész rudnay gyula és csók istván tanítványa, és 1924 óta állít ki rendszeresen a hazai és külföldi tárlatokon. most veszprémben harminc olajfestményét mutatják be, nagyrészt a balaton, mártély, zugliget és erdély szépségeit megörökítő tájképeket.

a kiállítás szeptember 22-ig tekinthető meg. /mti/  
bév/mné/az/gw olt  
16.03 130984 0500

--

sb0076 4 160 mtib2012

## hock ferenc kiállítása

1984. szeptember 13. - hock ferenc festőművész kiállítása nyílt meg csütörtökön a tolna megyei gyöngyös körzeti művelődési házában. a harminc olajfestmény között üvegablak-terveket is bemutatnak. a dunabogdányban született, és ma is ott alkotó művész szőnyi istván tanítványa volt. szeptember 29-ig tartó gyöngyösi tárlatán több olyan festmény szerepel, amelyek megjárta párizst, moszkvát és delhit.

/mti/  
gem/kjné/sa az olt  
16.04 130984 0456

--

sb0077 4 150 mtib2013

## kisárutermelés bács-kiskunban

1984. szeptember 13. - az elmúlt öt évben megkétszereződött a kisárutermelés bács-kiskunban - hangzott el csütörtökön kecskeméten, a hazafias népfront megyei elnökségének ülésén. jelenleg a nagyüzemi gazdaságok koordinálásával több mint tízmilliárd forint értékű mezőgazdasági termék kerül piacra a háztáji és a kisegítő gazdaságokból. a kertészkedők egyre több helyen vonják művelésbe az elhagyott parlagföldeket, és szakcsoportba tömörülve vállalkoznak a munka- és tőkeigényes szőlő-gyümölcsstermesztésre. jelenleg 126 ezer 500 hektáron rendezkedtek be intenzív zöldség-gyümölcs termesztésre, s 240 hektár fölött feszülnek a fóliasátrak. eddig 13 szakcsoport alakult szőlőtelepítésre a megye állami és termelőségvetkezeti gazdaságainak irányításával. a kertészet iránti érdeklődést jelzi az is, hogy 21 kertbarát kör működik, több mint kétezres taglétszámmal. ezek a klubok szakmai előadások szervezésével, bemutatókkal, tapasztalatcserékkel segítik a kezdő kertészek ismereteinek gyarapítását. növekszik a kistenyésztők, az állattartók száma is. /mti/

lász/bné/sa az olt  
16.11 130984 1120

--

sb0078 4 130 mtib2014

## elutazott a finn belügyi küldöttség

1984. szeptember 13. - csütörtökön befejeződtek a finn-magyar belügyminiszteri tárgyalások. matti luttinen, a finn köztársaság belügyminisztere hivatalos látogatáson horváth istván belügyminiszter meghívására tartózkodott hazánkban. a tárgyalásokon matti luttinen és horváth istván áttekintette a két minisztériumot kölcsönösen érdeklő kérdéseket, az egyes szakterületeken a tapasztalatcsere lehetőségeit. megállapították, hogy a tárgyalások hasznosak voltak, és tovább erősítették a két ország között kialakult jó kapcsolatokat. a finn miniszter és a kíséretében levő belügyi delegáció tagjai látogatást tettek a budapesti rendőr-főkapitányságon, a baranya megyei rendőr-főkapitányságon és a tűzoltóság budapesti parancsnokságán. matti luttinent budapesti tartózkodása során fogadta sarlós istván, a minisztertanács elnökhelyettese.

a küldöttség elutazott budapestról. /mti/  
gg/bc/gw hgy  
16.36 130984 0940

--

sb0079 4 150 mtib2015

## a vasasszakszervezet elnökségének ülése /1. rész/

1984. szeptember 13. - a vasasszakszervezet elnöksége csütörtöki ülésén a művezetők helyzetéről tárgyalt. megállapította, hogy a művezetők jog- és hatáskörének erősítésében, erkölcsi-anyagi megbecsülésében érzékelhető némi javulás, de jónéhány probléma még mindig megoldatlan. a munkaidő nagy részét a művezetők nem a szűken vett termelésirányításra, hanem napi problémák elhárítására fordítják. munkájukat ugyanis döntően befolyásolják az anyag- és alkatrészellátás nehézségei, a külső és belső szállítási fegyelem lazaságai, a munkaerőhiány. a művezetők többsége még ma sem részese a gyári, vállalati döntéshozó rendszernek. a munka és technológiai fegyelem biztosításához sok esetben nem rendelkeznek megfelelő eszközökkel, de azt is tapasztalni, hogy vélt vagy valós létszámgondokra hivatkozva meglévő cselekvési lehetőségeiket sem használják ki.

a szakszervezet elnökségének álláspontja szerint a a művezetők helyzetének további javítása tervszerű és folyamatos munkát igényel. változás csak akkor remélhető, ha a vállalatok működési rendjük egészét felülvizsgálják, a jog- és hatáskörök decentralizálásával

biztosítják a művezetők érdemi vezetői munkáját. a vállalati belső érdekeltiségi rendszer keretein belül pedig kiemelt figyelmet kell fordítaniuk a művezetők ösztönzésére. a szakszervezeti testület állásfoglalását megküldte a szakszervezethez tartozó vállalatok vezetőinek és a kormányzati szerveknek. /folyt. köv./

sz/fe  
16.38 130984 1514

--

sb0080 4 150 mtib2016

## országos árkonferencia pécsett

1984. szeptember 13. - csütörtökön megkezdte kétnapos munkáját pécsett a negyedik országos árkonferencia. az árrendszer továbbfejlesztésének kérdéseiről megrendezett, nagy érdeklődéssel kísért szakmai tanácskozás ezerháromszáz résztvevője előtt tartott bevezető előadásában szikszay béla, az országos anyag- és árhivatal elnöke többek között hangsúlyozta: a gazdaságpolitika egészével és a szabályozórendszer valamennyi elemével összehangolt korszerűsítés célja, hogy árrendszerünk folyamatos közvetítőjévé válják azoknak az állandóan változó külgazdasági hatásoknak, amelyek minden eddiginél fontosabb tényezői napjaink gazdasági döntéseinek. mint mondotta, az 1980-ban bevezetett új árrendszer jól ösztönözte az anyaggal és az energiával való takarékoskosságot, de sok mesterséges elemétől, bürokratikus korlátjától kell még megszabadítani, hogy a vállalati önállóság, az öntevékenység és a felelősség növelésének, az aktív, vállalkozói magatartás kialakításának eszközévé fejlődjön. az árhivatal elnöke rámutatott: a versenyárakat csak a valódi versenyviszonyok térnyerésével, a kereslet és a kínálat piaci egyensúlyának megteremtésével párhuzamosan lehet kibontakoztatni. az 1987-re kitűzött cél, hogy az ugynevezett kompetitív árképzésű iparvállalataink háromnegyede már a piaci egyensúlyi viszonyok működtette, árkorlátok nélküli szférában tevékenykedhessék.

az árkonferencián a tisztességtelen gazdasági tevékenységet tiltó jogi szabályozás előkészületeiről szólva elmondták, hogy a tisztességtelen ár nemcsak a szabadárak körében, hanem a többi árformában is értelmezhető, s az eddig használt „tisztességtelen haszon” fogalommal összetettebb, sokoldalubb kategória lesz. bejelentették azt is, hogy a jövőben csökkenni fog az árrendelkezések száma, egységesebbé válik az árpolitika szabályrendszere. a fejlesztés egyik fontos célja: kiszélesíteni a vállalatok tevékenységi körét, előmozdítani a gazdaság ágazatai, szektorai közötti mobilizációt, azaz ösztönözni a vállalatokat arra,

As

hogy azon a területen működjenek, ahol az számukra a leggazdaságosabb.

a pécsi árkonferencia ipari, építőipari, kereskedelmi, valamint mezőgazdasági és élelmiszeripari szekcióban folytatja pénteken záruló, kétnapos tanácskozását. /mti/  
kász/az/vé hgy  
16.39 130984 2290

--

sb0081 4 150 mtib2017

## a vasasszakszervezet elnökségének ülése /2. rész/

az elnökség megvitatta azokat a tapasztalatokat is, amelyeket a kísérleti jövedelem- és keresetszabályozási rendszert alkalmazó vasipari vállalatoknál szereztek. a gazdaságirányítási rendszer továbbfejlesztésének új elemeként a népgazdaság különböző ágaiban összesen kilenc iparvállalatnál - köztük két vasiparinál - már tavaly bevezették a kísérleti rendszert. az idén a résztvevő vállalatok köre bővült, összesen 32 vasipari vállalat pályázta meg a kísérletben való részvételt; annak bevezetésére végül is 18 vállalat kapott jogot. összességében 110 ezer dolgozót érint az új jövedelem- és keresetszabályozás.

az elnökség megállapította, hogy a kísérletben résztvevő vállalatok gazdasági eredményei az év első felében jobbak voltak az átlagosnál. valamennyi vállalat továbbfejlesztette belső érdekeltiségi rendszerét, a nagyobb döntési szabadsággal együtt járt a szemléletváltozás is. mindenütt előtérbe került a takarékos gazdálkodás, az élömunka-megtakarítás, s igen szoros kapcsolat alakult ki a teljesítmények és a bérek között. örömdetes, hogy a vállalati szakszervezeti testületek kezdettől fogva segítik a vállalatvezetés törekvéseit, s kezdeményezői voltak a magasabb teljesítménnyel összhangba kerülő anyagi érdekeltiségi rendszer fejlesztésének. /mti/

sz/fe sl hgy  
16.42 130984 1343

Cs

--

sb0082 4 150 mtib2019

## a kgst távközlés- és postaügyi állandó bizottságának ülése

1984. szeptember 13. - budapesti csütörtökön megkezdődött a kgst távközlés- és postaügyi állandó bizottságának 26. ülése. az ülésen áttekintik a kgst-tagországok felső szintű gazdasági értekezletének határozatait alapján a postai és távközlési együttműködés továbbfejlesztésével kapcsolatos kérdéseket, s megtárgyalják a bizottság két évre szóló munkatervét. /mti/

sa sl hgy  
17.01 130984 0450

-.-

sb0083 4 150 mtib2020

## új játékok a bnv-n - a politoys sajtótájékoztatója

1984. szeptember 13. - újra növekszik az érdeklődés a politoys ipari szövetkezet játékaival iránt, ami elsősorban annak köszönhető, hogy csaknem teljesen megújították a kínálatot - jelentették be a szövetkezet vezetői azon a sajtótájékoztatón, amelyet csütörtökön tartottak a kőbányai vásárvárosban.

huszonegyféle új játékot állítanak ki a vásáron. az újdonságok között a legkisebbektől a tizenéves korosztályig mindenki találhat kedvére való a szabadidő hasznos eltöltéséhez. a vásár idején a c-pavilonnal szembeni szabad területen játékvásárt rendeznek, s itt az újdonságok egy része is kapható lesz.

az új játékok a korábbi termékekhez hasonlóan a logikai készséget fejlesztik. a bűvös kockához hasonló „körbe-körbe”, elnevezésű játék például kézügyességet és jó térbeli eligazodást igényel. oldalait úgy kell elforgatni, hogy végül az összes látható oldalon végighaladó vonalrendszer alakuljon ki. a hexamalom az eredeti malomjáték továbbfejlesztett változata, kilenc helyett 12 bábuval játszható, s ezzel elődjénél változatosabb, kombinatívabb gondolkodást követel. igazi korszerű játék a politronic, a három fénypontot kijelző elektronikus szerkezet. a játék lényege, hogy a játékmezőn a pontokat a gombok segítségével egyszerre kell felvillantani, vagy egyszerre eloltani.

bár a szövetkezet főként játékaival vált ismertté, a bnv-n felsorakoztatott termékeik bizonyítják, hogy más területen is jó eredményeket érnek el. a szövetkezet az ndk-beli aka céggel kooperációban különféle konyhai gépeket is gyárt, amelyekhez

alkatrészeket, illetve az alkatrészgyártáshoz szükséges szerszámokat is előállít. a vásárlátogatók egyebek közt megtekinthetik azt a háztartási robotgépet, amely a közelmúltban a lipcsei vásáron aranyérmet kapott, s amelyben a szövetkezet tervezőinek és kivitelezőinek munkája is benne van. jelenleg 14-féle háztartási gépet gyártanak, s a termékek köre jövőre várhatóan 5-6 új taggal bővül. /mti/

mg/gg sl fe hgy  
17.08 130984 2024

-.-

sb0084 4 130 mtib2021

## pataki ferenc emlékünnepe

1984. szeptember 13. - pataki ferenc-emlékünnepeket tartottak csütörtökön sopronban, a bm határórség soproni kerületének csapatmuzeumában. az ünnepeken a magyar internacionalisták nagy alakjának özvegye a muzeumnak átadta a szovjetunió legfelsőbb tanácsa által pataki ferencnek adományozott vörös zászló érdemrend kitüntetését és azokat a dokumentumokat, amelyek a szovjet hatalomért vívott harc és a fasizmus elleni küzdelem korszakából nála megmaradtak. pataki ferencet 1944. november 4-én, a nyilas hatalomátvétel után végezték ki sopron környékén. nevét a szovjet és a magyar nép közös hőseinek sorában őrzi a történelem. az októberi forradalom és a második világháború magyar kommunista hőseinek özvegyét fogadta és köszöntötte horváth istván belügyminiszter. /mti/

gg/bc fe hgy  
17.11 130984 0827

Cs

-.-

sb0085 4 130 mtib2022

## az országos béketanács nyilatkozata

1984. szeptember 13. - a béke-világtanács kezdeményezésére e napokban nemzetközi szolidaritási akciók sokaságán emlékeznek meg Etiópia nemzeti ünnepéről, a forradalom győzelmének tizedik évfordulójáról. az országos béketanács ebből az alkalomból csütörtökön nyilatkozatot tett közzé, amely többek között hangsúlyozza:

- a haladó és békeszerető közvélemény megkülönböztetett figyelemmel és érdeklődéssel követte az etióp nép életének kiemelkedően fontos eseményét, az etióp dolgozók pártjának minap befejeződött alapító kongresszusát. a világszerte megnyilvánuló szolidaritás az ősi és független ország népének, s azoknak az eredményeknek szólt, amelyeket az elmúlt évtizedben értek el. a feudális rend megdöntésével a nép képviselőinek kezébe került a hatalom; hathatós és sokoldalú erőfeszítéseik révén megteremtődtek az emberhez méltó élet feltételei, felszámolták az irástudatlanságot, fejlesztették az egészségügyi hálózatot, s megszüntették az éhínséget.

a nyilatkozat leszögezi: a forradalmi etiópia fontos feladatának tekinti a dél-afrikai és a namibiai nép apartheid-ellenes küzdelmének támogatását, az afrikai egységsszervezet tevékenységének előmozdítását, valamint az el nem kötelezettek mozgalmában végzett munkát. az etióp dolgozók pártjának most befejeződött kongresszusán elfogadott határozatok híven tükrözik az ország vezetőinek józan helyzetértékelését, annak ismeretét, hogy a szocializmus alapjainak lerakása, az ország boldogulása hosszú és áldozatos munkát követel.

- a békeszerető magyar közvélemény ehhez további sikereket kíván - fejeződik be az országos béketanács nyilatkozata. /mti/

gi/kasa bc hgy  
17.15 130984 1695

--

sb0086 4 130 mtib2024

## az országgyűlés jogi bizottságának ülése

1984. szeptember 13. - a büntetésvégrehajtást szabályozó 1979-es törvényerejű rendelet és az új jogszabályok társadalmi hatását, érvényesülését vizsgálta csütörtökön az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága, amely - gajdócsi istván elnökletével - a kalocsai büntetésvégrehajtó intézetben tartotta ülését.

juhász lászlóné alezredes, a kalocsai fegyház és börtön parancsnoka ismertette az intézet helyzetét. mint mondotta, az utóbbi négy évben végzett korszerűsítési, felújítási munkák nyomán jelentősen javultak a szociális körülmények. a büntetésüket itt töltő nők többsége az intézet saját üzemében, a kalocsai konfekcióipari vállalatnál dolgozhat, de több helyi üzemben is foglalkoztatják őket. az elítéltek életkora, az elkövetett bűncselekmények jellege, a visszaesők száma itt is az országos arányokat tükrözi. a rabokkal való foglalkozás fő célja a nevelés, a megváltozás szándékának felébresztése. gondot fordítanak az iskolázatlanok oktatására is, a rabok közül tavaly 144-en végezték el az általános iskola valamelyik osztályát. szabad idejüket szakkörökben, ismeretterjesztő előadásokon, vetélkedőkön tölthetik el. gondot okoz, hogy az oktatáshoz, foglalkoztatáshoz nincs elég nevelő.

a képviselők ezt követően megtekintették az intézetet, tájékoztak az itt élők munka- és életkörülményeiről, majd az ülés befejező részében összegezték a tapasztalatokat. hangsúlyozták, hogy a nevelői és a pártfogói munka fejlesztésére különösen szükség van a visszaesők számának csökkentése érdekében. a képviselők kérdéseire borics gyula igazságügyi államtitkár, nagy tibor vezérőrnagy, a büntetésvégrehajtás országos parancsnoka és juhász lászlóné válaszolt.

a bizottsági ülésen felszólalt antalfy györgy /csongrád megye/, szücs gábor /hajdu-bihar megye/, szokola károlyné /somogy megye/, györe sándor /pest megye/, gulyásné bohács piroska /budapest/, tóth attiláné /budapest/, nezvál ferenc /budapest/, juhász tibor /bács-kiskun megye/ és bóka mihályné /békés megye/ ./mti/

Lak/bné/az/vé hgy

17.16 130984 2088

--

sb0087 1 130 mtib2025

kádár jános fogadta bertold beitzet

1984. szeptember 13. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára csütörtökön a parlamentben fogadta bertold beitzet, az nszk-beli krupp művek felügyelő bizottságának elnökét. a szívélyes légkörű találkozáson véleményét cseréltek a világgazdasági helyzet, a különböző társadalmi rendszerű országok közötti viszony, valamint a magyar népköztársaság és a német szövetségi köztársaság kapcsolatainak néhány időszaki kérdéséről. a megbeszélésen jelen volt marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese. /mti/

fr/gg/bc/vé hgy

17.31 130984 0613

--

sb0088 4 180 mtib2029

sikkasztókat télték el győrött /1.rész/

1984. szeptember 13. - négytagú bünszövetkezet felett itélkezett csütörtökön délután a győr-sopron megyei bíróság dr. laczó gábor tanácsa. a győri előre halászati szövetkezet tagjai és alkalmazottai 1979 nyarától 1983 végéig egy millió 302 ezer 184 forinttal károsították meg a társadalmi tulajdont.

hidegné kaisinger ilona 47 éves écsi lakos, volt főkönyvelő, tóth károlyné 43 éves győri lakos, volt főkönyvelő-helyettes, kolozsvári gyuláné 56 éves győri lakos, volt pénztáros, gábor istvánné győri lakos, volt könyvelő hosszú időn keresztül dézsmálták a közös vagyont, s nagy összeget sikkasztottak el.

valótlan vásárlásokat tüntettek fel, s ezek „ellenértékét”, ők maguk vették fel. valós blokkokra további, valótlan tételeket irtak, s a különbözetet is felvették. elszámolták saját vásárlásaikat és utcán talált blokkokat is.

a betegségi segélyeket, a halászoknak járó ugynevezett szerszámhasználati díjat sok esetben kétszer számolták el, s az egyik összeget ők vették fel. a halászoknak kiutalták a járandóságot a bankon keresztül, a pénztárnál pedig kifizették ugyanazokat az összegeket maguknak.

As

csekket vásároltak különböző áruházakban a szövetkezet számára, de valójában maguknak. függönyöket, ágyneműket, háztartási felszereléseket, fényképezőgépeket, kvarcórákat, s egyéb cikkeket szereztek be ilymódon; az árukat leszállították, átvették, azután elosztották és hazavitték.

a nagyszabású sikkasztási sorozatot nehéz volt felderíteni, éppen mert a négy sikkasztó nő egymás munkáját ellenőrizte. az évek során végzett pénzügyi revíziók sem tártak fel szabálytalanságokat. végül a szövetkezet elnöke jelentette fel őket, miután véletlenül hozzá került egy gyanus számla, és célvizsgálattal bizta meg a szövetkezethez nemrég felvett belső ellenőrt, aki leleplezte a sikkasztókat. /folyt. köv./

cser/sza/sa az hgy  
17.49 130984 1911

--

sb0089 4 180 mtib2030

sikkasztókat itéltek el ... /2. rész/

a bíróság a vádlottakat folytatólagosan elkövetett sikkasztásban és magánokirathamisítás vétségében mondta ki bűnösnek.

hidegné kaisinger ilonát négy év és 8 hónapi, börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélték, öt évre eltiltották a közügyek gyakorlásától, és ugyancsak öt évre a könyvelői foglalkozástól. emellett fél családi házára eső tulajdonjogára elkobzást rendeltek el.

tóth károlyné büntetése: négyévi börtön, ötévi közügyektől és könyvelői foglalkozástól való eltiltás. kolozsvári gyulánét háromévi és két hónapi fogházra ítélték, s három évre a közügyektől és a pénztárosi foglalkozástól is eltiltották. neki, egészségi állapotára való tekintettel, könnyebb fokozatban, fogházban kell letöltenie a büntetést. végül gábor istvánnét háromévi és hat hónapi, börtönben letöltendő szabadságvesztésre, a közügyektől és a könyvelői foglalkozástól háromévi eltiltásra ítélte a bíróság. hármukkal szemben is elrendelte az öröklakásuk felére vonatkozó tulajdonjog elkobzását. a négy vádlottnak ezenkívül az 1 millió 288 ezer forint kártérítést is meg kell fizetnie. a sikkasztásból adódó többi kár időközben megtérült. az ítéletet az ügyész tudomásul vette, a vádlottak és védőik enyhítésért fellebezték. /mti/

cser/sza/sa az hgy  
17.57 130984 1300

As

--

sb0090 4 160 mtib2031

## eszperantó-történeti vetélkedő

1984. szeptember 13. - mártélyon szeptember 15-én rendezti meg a magyar eszperantó szövetség titkársága a csongrád megyei bizottság szervezésében az első eszperantó-mozgalomtörténeti vetélkedő országos döntőjét. a háromnapos rendezvényre csaknem 150-en jelentkeztek. /mti/

gg/sa bc hgy  
17.57 130984 0332

--

sb0091 4 130 mtib2033

## új magyar nagykövet szíriában

1984. szeptember 13. - losonczy pál, az elnöki tanács elnöke, sarlós istván, a minisztertanács elnökhelyettese és apró antal, az országgyűlés elnöke fogadta széphelyi zoltánt, hazánknak a szíriai arab köztársaságba akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére. /mti/

gg/sa bc hgy  
17.59 130984 0376

--

sb0092 4 130 mtib2034

## felmentés a vád alól

1984. szeptember 13. - a bíróság döntése: felmentés a vád alól - bűncselekmény hiányában. ez a lényege annak a büntetőügynek, amely csütörtökön fejeződött be az első fokon eljárt pesti központi kerületi bíróságon. a fővárosi főügyészség által emelt vád lényege az volt, hogy a bíróság elé került két vádlott, kis sándor, a központi muzeumi igazgatóság polgári fegyveres őrsegének parancsnoka és turi péter, a központi muzeumi igazgatóság igazgatóhelyettese a társadalmi tulajdonban különösen nagy vagyoni hátrányt okozó hanyag kezelés vétségét követte el, illetőleg a munkakörükbe tartozó kötelezettségeiket - így a társadalmi vagyon őrzését és ennek felügyeletét - többszörösen megszegték, s nem tették meg azokat az

As

őrzésbiztonsági intézkedéseket, amelyek a szépművészeti múzeummál az épület-felújítással összefüggően kialakult, az ottani műkincs-gyűjteményre fokozott veszélyt jelentő helyzetben különösen szükségessé váltak.

a vádindítvánnyal szemben a bíróság megállapította, hogy kis és turi tőlük elvárhatóan, körültekintéssel látták el feladatukat, egyikük sem követett el olyan mulasztást, amely büntetőjogilag felróhatóan megkönnyítette volna a kóplopást. munkakörük, tevékenységük alapos és körültekintő elemzése alapján a bíróság arra az álláspontra jutott - fogalmazta meg az első fokon eljárt büntetőtanács elnöke, dr. zalai lászlóné az ítélet indokolásakor -, hogy egyikük sem sértett jogszabályi rendelkezést, vagy munkakörére vonatkozó előírást. a múzeummál felszerelt, időközben meghibásodott biztonsági berendezések kijavítása nem tartozott a feladatkörükbe, a kijavíttatást viszont kezdeményezték. az őrség létszámának növelése pedig nem tartozott a hatáskörükbe; ez - miként a bíróság megállapította - egyébként is csak személyi átcsoportosítással, nevezetesen hasonló, nagy értékű műkincseket tartalmazó gyűjtemények őrzésének „lazításával”, lett volna megoldható. a bíróság megállapította: bebizonyosodott, hogy mindkét vádlott a munkaköri lehetőségeihez és a képességeihez mértén mindent megtett a szépművészeti múzeum kincseinek biztonságos őrzése érdekében.

az ítélet nem jogerős. az ügyész mindkét vádlott terhére a bűnösség megállapításáért és büntetés kiszabásáért fellebbezett. /mti/

t/of/fe/sa bc hgy  
18.03 130984 2280

--

sb0093 4 180 mtib2035

## időjárásjelentés

1984. szeptember 13. - a meteorológiai intézet jelentése szerint

melegebb idő  
várható időjárás péntek estig:

többórás napsütésre mindenütt lehet számítani. délután kissé megnövekszik a felhőzet, de csapadék nem valószínű. a szél időnként megélénkül. a hőmérséklet csúcserőke általában 19-24 fok között várható. /mti/

gw hgy  
18.04 130984 0426

As

--

sb0094 4 130 mtib2036

a nemzetközi vöröskereszt a békéért

1984. szeptember 13. - hazaérkezett hantos jános, a magyar vöröskereszt országos végrehajtó bizottsága elnökének vezetésével a magyar vöröskereszt küldöttsége, amely szeptember 2 és 11-e között részt vett a vöröskereszt és a vörös félhold ii. béke-világkonferenciáján és a nemzetközi vöröskereszt ülésein. a finnországból és svédországból tartott konferencián 107 ország vöröskereszt és vörös félhold társaságainak küldöttségei vettek részt. a konferenciát levélben üdvözlötte losonczi páál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke.

két bizottságban vitatták meg a mozgalom eredményeit és a nemzetközi vöröskereszt békeszolgálatának fejlesztésére vonatkozó teendőket. a konferencia megerősítette a mozgalom elkötelezettségét az emberiség békéjének megőrzéséért, és két fontos dokumentumot fogadott el. az útmutató a mozgalom békeprogramja megvalósításának előmozdítására többek között megállapítja: a vöröskereszt tudatában a fegyverek, különösen a nukleáris és más tömegpusztító fegyverek használata szörnyű következményeinek, erkölcsi kötelességének tekinti, hogy dolgozzék az egész világon a tartós békéért. a konferencia üzenete felhívással fordult a világ közvéleményéhez, a kormányokhoz: törekedjenek a népek együttműködésére; dolgozzanak szüntelenül a hagyományos és a tömegpusztító fegyverek fokozatos és ellenőrzött leszereléséért. a magyar küldöttség mindkét bizottság munkájában részt vett, és javaslataival hozzájárult a tanácskozás eredményes munkájához.

a konferencián elhatározták, hogy az otthoni balesetek megelőzéséről 1985-ben európai szemináriumot rendeznek budapestben.

/mti/

me/gg/bc/vé hgy

18.06 130984 1695

--

sb0095 4 160 mtib2037 /felhasználható: 19.15 órától!/  
művészszínház - diszelódás

1984. szeptember 13. - a moszkvai művészszínház csütörtökön a madách színházban diszelódáson mutatta be miheil satrov így győzünk című, leninről írott drámáját.

a publicisztikai dráma egyetlen napon, 1923. október 18-án játszódik. a történelmi tényekre, dokumentumokra épülő darabban a szerző azok közül a problémák közül, amelyek lenint akkor foglalkoztatták, a béke és a nemzetközi együttműködés ügyét helyezi előtérbe. satrov azt kívánta és kívánja hangsúlyozni, hogy a nagy októberi forradalom vezetőjének célja a békepolitika és a népek közti töretlen együttműködés megvalósítása volt.

a drámát 1981 decemberében játszotta először a moszkvai művészszínház, s azóta a társulat bemutatta berlinben, pozsonyban, prágában, szófiában, és a budapesti vendéggjáték előtt bécsben. lenin szerepét a. kaljagin formálja meg. az előadás zenéjét beethoven, wagner és chopin műveiből állították össze. az így győzünk című darabot pénteken is láthatja a közönség a madách színházban. /mti/

cs/sa -ár hgy  
18.10 130984 1049

--

sb0096 1 130 mtib2039

havasi ferenc látogatása prágában

1984. szeptember 13. - csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának meghívására szeptember 13-án látogatást tett prágában havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára.

havasi ferencet szívélyes, baráti légkörű találkozón fogadta gustáv husák, a cskp kb főtítkára.

havasi ferenc megbeszélést folytatott milos jakessel, a cskp kb elnökségének tagjával, a kb titkárával. kölcsönösen tájékoztatták egymást a szocialista építőmunka napirenden levő feladatairól és véleményt cseréltek a két ország közötti gazdasági együttműködés fejlesztésének egyes kérdéseiről.

As

prágai látogatása során havasi ferenc felkereste a zpa ipari automata berendezéseket gyártó vállalat néhány üzemegységét.

a találkozókön részt vett kovács béla, hazánk prágai nagykövete.  
/mti/

bc/vé hgy

19.08 130984 0886

--

sb0097 4 180 mtib2043

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. szeptember 13.

sb0001 engedély nélküli építkezések  
sb0002 magyar olvasztómű az ndk-ban  
sb0003 október - muzeumi hónap /1. rész/  
sb0004 október - muzeumi hónap /1. rész/  
sb0005 volán - felkészülés  
sb0006 magyar tv-alkotások a prix ...  
sb0007 könyv pest megye ...  
sb0008 kongresszusi munkaverseny  
sb0009 új alkalmazástechnikai üzem  
sb0010 kiállítás a budapesti kórházakról  
sb0011 magyar alelnök az „igu,-ban  
sb0012 falusi ruhagyárak  
sb0013 pákai diótörők  
sb0014 nagyhal fogó-verseny  
sb0015 videoton - művelődési központ  
sb0016 körzeti javítóműhely  
sb0017 szovjet megrendelés a móri elektródagyárnak  
sb0018 munkavédelem a tiszai cipőgyárban  
sb0019 a szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0020 vízmű fonyódon  
sb0021 atomtechnikai szimpózium  
sb0022 budapestre érkezett berthold beitz  
sb0023 koszorúzás betlen oszkar urnájánál  
sb0024 borsod megyei neb - építkezések  
sb0025 kőszegi városfejlesztés  
sb0026 különvonat a bnv-re  
sb0027 patológiai tanácskozás  
sb0028 időjárásjelentés /1. rész/  
sb0029 időjárásjelentés /2. rész/  
sb0030 budalakk-márkabolts miskolcon

sb0031 holland filmhét  
sb0032 a hajduk böszörményben  
sb0033 alkotó pedagógusok kiállítása  
sb0034 losonczi pál fogadta a kubai nemzetgyűlés elnökét  
sb0035 vízügyi találmány  
sb0036 gáspár sándor a xix. kerületben  
sb0037 kóka ferenc festőművész kiállítása  
sb0038 az élelmiszerek védelméről  
sb0039 halálbüntetés emberölésért  
sb0040 ridovics péter festőművész tanácskozása  
/folyt. köv./ gw  
21.03 130984 1507

--

sb0098 4 180 mtib2044

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 a nógrád megyei tanács ülése - lakásépítés  
sb0042 békés megye mezőgazdaságának ötéves terve  
sb0043 a szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0044 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
sb0045 új vöröshagyma-fajták  
sb0046 kínai tudósküldöttség hazánkban  
sb0047 a környező országok időjárása  
sb0048 frederick shava látogatása hazánkban  
sb0049 vízhőmérsékletek  
sb0050 kertbarátok tanácsadója - almatárolás  
sb0051 vásárnapotár  
sb0052 változékony idő - orvometeorológiai tájékoztató  
sb0053 magyar-holland vízügyi és közlekedési tárgyalások  
sb0054 önelszámoló ikv-egységek  
sb0055 sporttalálkozó - értelmi fogyatékosoknak  
sb0056 erdészeti tudományos tanácskozás  
sb0057 piaci előrejelzés - jó ellátás  
sb0058 a környező országok időjárása  
sb0059 leitner sándor kiállítása nagykanizsán  
sb0060 az alginit alkalmazása a mezőgazdaságban  
sb0061 halálos balesetek  
sb0062 évadnyitó a magyar szinkörben  
sb0063 szövetkezeti napok borsodban  
sb0064 befejeződött az aromaszimpozium  
sb0065 ülést tartott a minisztertanács /1. rész/  
sb0066 ülést tartott a minisztertanács /2. rész/  
sb0067 több alkatrész, kevesebb hiánycikk /1. rész/  
sb0068 több alkatrész, kevesebb hiánycikk /2. rész/



sb0069 a butorgyártás és -értékesítés helyzete /1. rész/  
 sb0070 a butorgyártás és -értékesítés helyzete /2. rész/  
 sb0071 hétvégi turák vizen, kerékpáron  
 sb0072 a főinform jelenti  
 sb0073 elhunyt bukovszky rezső  
 sb0074 nemzetközi biológus-találkozó budapesten  
 sb0075 halasi horváth istván kiállítása  
 sb0076 hock ferenc kiállítása  
 sb0077 kisárutermelés bács-kiskunban  
 sb0078 elutazott a finn belügyi küldöttség  
 sb0079 a vasasszakszervezet elnökségének ülése /1. rész/  
 sb0080 országos árkonferencia pécsen  
 /folyt. köv./ gw  
 21.04 130984 1734

--

sb0099 4 180 mtib2045

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 a vasasszakszervezet elnökségének ülése /2. rész/  
 sb0082 a kgst távközlés- és postaügyi állandó bizottságának ülése  
 sb0083 új játékok a bnv-n - a politoys sajtótájékoztatója  
 sb0084 pataki ferenc-émlékünnepség  
 sb0085 az országos béketanács nyilatkozata  
 sb0086 az országgyűlés jogi bizottságának ülése  
 sb0087 kádár jános fogadta berthold beitzet  
 sb0088 sikkasztókat ítéltek el győri /1. rész/  
 sb0089 sikkasztókat ítéltek el győri /2. rész/  
 sb0090 eszperantó-történeti vetélkedő  
 sb0091 új magyar nagykövet szíriában  
 sb0092 felmentés a vád alól  
 sb0093 időjárásjelentés  
 sb0094 a nemzetközi vöröskereszt a békéért  
 sb0095 művészszínház - diszelóadás  
 sb0096 havasi ferenc látogatása prágában  
 sb0097 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0098 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0099 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztették: sebestyén tibor, oltványi ottó, halasi györgy

21.16 130984 1025

es

--

MUNKASZÁM

A / 10

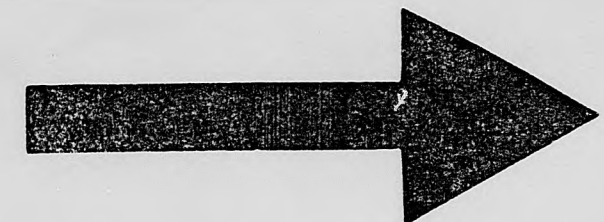
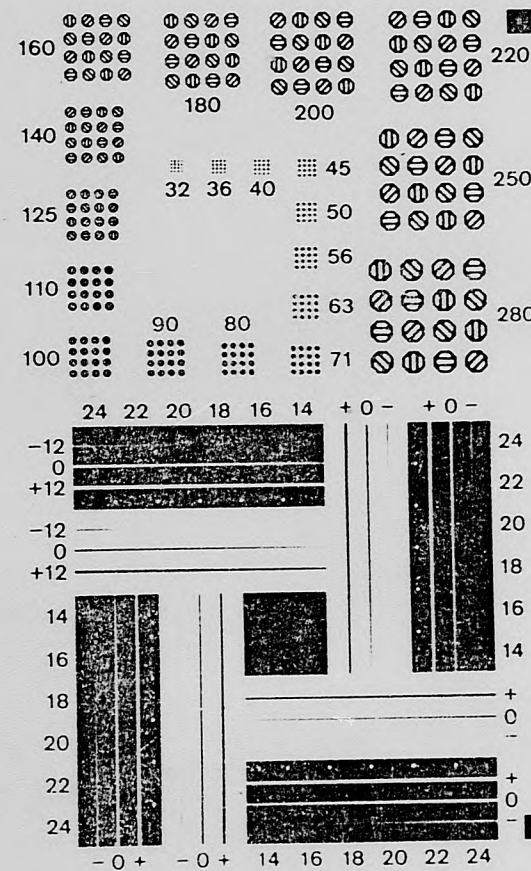
FELVÉTEL

644

Készítette:

BALLAGÓ  
GERGELY

OSZK.



FOLYTATÁS